

ଶ୍ରୀ ୨୨୨

ଓମ୍ ନମଃ

ସ୍ଵ: ୧୩୧୦-୧୧ମି ବିଓ.ସିଟିସ୍ଟେଟ ଏଡ୍‌ଲଟ୍‌କି ଲାଇବ୍‌ରିକ୍ କାମ୍ପେସନା

ମନିଷ୍ଠବା ମନା କଂଳବା ।

ହୋଡ୍‌ହାଂ

ଜେମ୍‌ଜେମ୍

(ସାମାଜିକ ନାଟକ)

ଉପାଧି: ଏମ୍: ବଜ୍ର ଜେମ୍



ବିନା ମନିଷ୍ଠ

অইবগী ৫ শুবা লাইরিক

অফোড্‌বাঃ—

শ্রীমতি ধনীশীজ দেবী

নাওরেমথোং,

ইম্ফাল।

লাই য়েকপাঃ—

এন, মংলম সিংহ

মালোম

ব্রোক পাৰাঃ—

এটাম ব্রোস এণ্ড কোঃ

বাংধৈ।

১ বা খুৎনম—ফেব্রুয়ারী, ১৯৭১

Accession No. 1084 মণিড্—১১০০

মমল— ৬০০

ওইফম থোকপা হক পুয়া অইবগীদি।

KHONGTHANG AMATADA

Call N

(Drama)

I. S. KANGJAM,

ফংফমঃ—

বীণা মন্দির, নাওরেমথোং

পিঃ পিঃ চৌব, জিরিবাম

অমসুং

ইম্ফালগী লাইব্রিক য়োনকমণি'।

PRINTED AT The Mahabharat Printing works Imphal

মৌশক মীওই

নিপাঃ—

- ১। শাজ্জো : চ'হি ৬৩ রোম শুববা খুলগী অহল্ অমা।
- ২। জুগোল্ : চ'হি ২২ বোম শুববা পাগা, শাজ্জোগী মন্তুনিপা।
- ৩। রাবৈ : চ'হি ৪৪/৪৫ শুববা জুগোল্গী মপা।
- ৪। তোমাল্ : " " " বাবৈগী মরুপ্।
- ৫। চাওতান্ : চ'হি ৫৮ রোম শুববা খুলগী অহল্ অমা।
- ৬। কেশো : চ'হি ২১/২২ বে'ম শুববা ডা'গশিন্‌নবা পাগা অমা
খুলগী অহল মরি/মঙা অমগা।

মুপীঃ—

- ১। কেতুকী : চ'হি ১৭/১৮ লোম শুববী খুলগীগী লৈশাবী অমা
- ২। তযুবী : " " " কেতুকীগী মমান্‌নবী।
- ৩। অহনবী : চ'হি ৫৮/৫৯ লোম শুববী শাজ্জোগী মুপী।

* নাটক অসি কনাগুঘনা শান্নবিগে খনবীসবদি শান্নবিজ্রিঙৈ বা
অইবগা হান্না উন্নবীতুনা শান্নবা য়াগনি হায়বা “অয়া-চে” (পার্মিশন)
অমা লৌবৌয়ু।

—অইবা

হায়জবা

“খোঁড়া অমতদা” হায়জবা ঐগী নাটকী লাইব্রিক মচা অসি লাইব্রিক লাইভ খরা-খরা ইবা পাৰা উল্লবা মীওইশিংগী ওইনা ইজবনি। লাইব্রিক অসি নিও-লিটরেটকী কম্পিটীশন। ষাংগংচুৰদা ইজুকেসন ডিপার্টমেন্টনা মবিভবা মনা ঐবিবকপি। লোয়ননা লাইব্রিক ওইনা ফোন্ডেদেচুৰা শেলগী মতেং খবমু পীবিবকপি।

লাইব্রিক অসি য়ায়া চহা মওংদা ইজবনি। ঝাট-ঝাটা লায়হনচুনা বনান কাওবা অমতা তপশিগদনা ঝায়া ল'য়না খাৰা খোজুৰা হায়জুনা মণাগী অচুৰা বনান কাওগা ওগোঁকুনা উচ্চাৰনতদা কোঙদোজুৰা হোংনতৈ। খুদম ওইনা প্রায়শ্চিং হায়গদবদা প্ৰাইটিং—অমুয়া যেভাৰ (ব্যবহার), ইসকুল (স্কুল), ইজং (ইজং) অসিনটিংবা। মসিদা নজনা ইজরিবা নাটকী মওং অসিমু য়ায়া ইচম চহা, লোয়ননা খুজং অববু শেমগংনবা হোংনবদা চঙদবা যাদ্ৰবা খুজা অপুৰা লিংজেল মারবা অমদি হোঁজিকী মতমদা সরকারনা য়ায়া কৰা মীংয়েং চঙল'কুনা অগলোনবিংবু লাইব্রিক হৈহমবা হোংনবা অসিদা য়'ক্ষম ওইচুনা ইজবনি। অসিগুৰা মখলগী অচহা মওংদা ইজবা লাইব্রিক অসি লাইব্রিক লাইভ হৈহবা পাৰিবিবা পাৰিবিবীশিংদা লু'ডাইতশ অমদি হৈহদবা মওং অমা ওইবদি য়াই। অচুবু লাইব্রিক অসি লাইব্রিক-লাইভ খব-খবতমক্ ইগা পাৰা উল্লবা মীশিংগী ওইনা ই'ববনা খোঁইদোজা বারোবীৰোই হায়না ঐনা আশা ভোঁজৈ।

লাইব্রিক অসি ১৯৭০গী মে খানা ইজবিবনি। ইজুকেসন ডিপার্টমেন্টকী মতেংতনা অমুক খুনা পুথোকচবা উমজবনি। লাইব্রিক অসি পুথোজুৰা হোংনবদা মহাভাৰত শেমকা মীওইশিং, ইজুকেসন ডিপার্টমেন্ট, মক্ৰপ-মপাং খরা, মালোমদা লৈবা ঐগী মতপ আটি'ট শ্রীএন, মংলেম সিংহ (লাই বেকপীৰকপা) অমদি ব্লোক শাবিবকপা এটোম জোস এওকোং, —পুয়বক অসিগী মতেংগিং অসি ঐনা গুল্মিগমগী কাওজুৰোই।

অৰোইবদা ঐনা হায়জবি মতদি ঐগী মটিক্ চাড্ৰবা লাইব্রিক মচা অসি সাহিত্য শ্রেমী ওইবা মীডে ইবৈবাকচা পুয়বক্ হয়াওনা মগত ভোবিগনি।

‘থোঙ্‌থাং অমতদা’

অহানবা তাংক্‌

১ বা উৎপা

শাজোঁগী মুমঃ - মাংগোল

(শাজোঁ খুলগী অহল্‌ অমনি। মাংগে'লদা কমলগা পৈয়া
শিরি। মনাক্তা ডান্‌থক্‌তি পান্দবা হিদাক্‌কু অমা খিললি।
হিদাক্‌কুহু তোংজৈ 'প'ললি।)

শাজোঁ— (পৈয়া শিনা শিনা) অহন্বী! তারিবরা অহন্বী? হিদাক্‌-
তো ডান্‌থক্‌ অমতগা হাল্লক্‌খা। হংগেন্‌ খরা লৈবি।
হুবিং তাদরিঙৈ অ'সদা লোইনবা শি'দে'ক্‌ল'গে। পৈয়াসে খরা
য়ামনা শিদবা য়াবোই'দোরি। য়াম্নবু চঙ'গ'দো'রনে। য়ুম্‌ সিমদি
লোয়না মনা শিন্‌গে খল্লি'দো। মমাঙ্‌ শঙ্‌'গায় অ'সিন্‌
য়াঙ্‌'তক্‌ তে'ক্‌হ'দর'বদি কুম্‌শি নো জু খাদি য়'ম্‌না য়ু'দো-
রিয়ে। আ—তারিবরা নংবো? হিদাক্‌ হায়ব'দুবু হাল্লি'বরা?

অহন্বী— (ইমুদগী) হাল্লি-হাল্লি, ওহাক্‌তম্‌ মঙায়ম্‌ হায়বা।
হায়বু হায়জিল্লক্‌ল'বদি পোরোক্‌ পোরোক্‌ নহা নংতর'বনি।
অথবা নংবদি ওম্‌দরে।

শাজোঁ— পঙ্‌শাও শাঙ্‌জিল্লক্‌ক'হু। হাল্লিবরা হান্দবরা

হংবনি । শিরমদাই য়ৌববসিদা নংসি চীন্ফেন্ ওন্খোক্না
কগংলক্লেদা ।

অহন্বী— (হিদাক্ ডান্থক্ অমা পূতুনা থোরক্লগা হিদাক্লেদা
পান্শিন্-পান্শিন্না) অহন্ ওইববনিনা ওম্দবে । মৌবোলনগা
লৈতবনে, তম্বুবা নংনা অমা পঙ্ঙাউদা ডাঙ্গল্গিব' । ক ন্ন্দে
মপুবোক্, ইশু জুংগাল্গ'স ময়ম্ পাল্হল্গনবা তৌবসি । মপা
অডাওবশিদি য়ু থক্গগা জুরার শান্নবগদা মচা ময়ম্ পাল
হলগনিকা খঙ্গৌ পোং নংতে । ন-ঐ লৈবৈড্গসিদা ঠৈশু
সিদদি নিংথিজনা ময়ম্ মকৈ পাল্হনহ্না লৈহন'সি । মানবু
নিংথিজনা লৈহৌববদি ঐথায় অনি শিববস্তু থুয়া তুশিংলনি ।
শিদবিডেদসু ইশু ম্পৌতমা লৈব্বদি ববক্ ইনথাক্গাসু
খরা কোম্গনিদনা । নংতরদি ঐ লৈশাবী মচা শাব'সিদা
ওন্খোক্না বারৈ ।

শাজৌ— [তোংজৈছ্ মচান্না চূপ্লগা পে'বোক্ পো'বোক্ চি'তনা]
ঐহ্ খন্বা কুইববনি । মপাসিদি মপা হায়্তনি । মচা অমা
পে ক্ই হায়বগীসু করিমতা খন্দববা মসিনবু ইশুগী ময়ম্
পানবগী বা খনল্গদবা ? অহুবু ঠৈশুদসু অমুক্তং হংদোক্পনা
কৈ । য়ানিংলমদবদি নম্-হাছনা তোবা হায়বদো কংতে ।

অহন্বী— য়ানিংদরবসু থেম্গদৌরিবনি । হয়েং ঐথায় শিখরগা
করম্ জৌনি খঙ্গুরা ? অডাংনিনা মপে'ড্ মরম্ খঙ্গববদি
ইমুং কা'থোং চাহনি । ঐথায় লৈবৈড্গসিদা নিংথিজনা
খঙ্গ হৈতবা তাক্ খোংতুনা তম্বৌরম্গদবনি । মপুবোক্না

চংথোক্পদা মবম্ ওক্ণা মুপীমচাকা অত্‌ক্ তাশিললক্টু ।
হোজিক্‌কা মতম্ অসিনেনে অক্‌বা মুপী থিগদবসিনু ফনা
লুরে ।

শাজো— মুপীমচাবদি অমা লৈনে । নংনা পাম্‌দে হায়বদি
খঙ্‌দেব, ঐদি ফনা কৈ থল্লি ।

অহন্বা— মপূবাক্‌নবু করবদি কৈ কৈনো । কদাৱাইদগী মুপী
মচানা ? ফনাগী মচানেনে ?

শাজো— অথ'প্পকা নংতদা । নক্‌মল্লি হায়ত্‌না ন'না পাম্‌দগী
বাদি খঙ্‌দেব । চাওতান্‌গী মশুমুপী অমা লৈরিবসে মরম্‌সু
ফনা ওক্‌না উই, মশক্‌সু কাবক্‌ মফ্‌জৈ । অসিহ্ম ইশু-
মুপী ওইশি হায়বরা ?

অহন্বা— হোয়নে মপূবাক্‌, কাবক্‌ চাওজরে অঙ'ংদো । ফনা
ইঙ'নসু উই । ইশু জুগোল্‌ গী হায়ক্‌বা রাই । মখোয়না
নোমল্লি থাঅখিরোই হায়বদি খঙ্‌দেবকো ।

শাজো— চ'হি তরামঙা তরাতক্‌ক্তি মশুরিগনি । মপূবাক্‌
চাওতান্‌দো ঐনা হায়বদি ময়গনি । তোবদ'দ ঐখোয়গী
তশুদা হান্‌না হংদোক্‌তদি মীগী মচাছ হান্‌না হায়ক্‌বা
য়'দরি ।

অহন্বা— চুম্‌ই অত্‌বদি । রাসি কোন্‌না ঙ'ঙ'নবসি , ঐ থবক্‌
খবা লোইথোক্‌লুথিগে ।

শাজো— হোয়দা, হোজিক্‌ হোরেন্‌গী রা নংতে । কোন্‌না তপ্‌না
নিংখিজনা খন'নসি । ঐসু থুমং তা'দরিঙে স'না লৈরিবা

হুগেন্সিদিদি লোইনা শিদোকপা ওম্ববা য়েংগে ।

(অহন্বী ইমুদা চঙ্খি । শাজো হিদাক চিংনা চিংনা
পৈয়া শি । মশুনিলা জুগে'ল মপাল্‌লামদগী লাকট ।)

জুগোল্— ইপুবোক !

শাজো— ইশু হললকলববা ? নফি নরোল্ হে'ংদোকলুরা । বার
বিনি , ওহাক পোংখাও । নংনা চংলুব' থবক্‌তুদি মঠ
য়াল্লকলববা ?

জুগোল্— মঠে যানবা য়াই ইপুবোক । অহুগা ইপুবাক্তা
রা অমতগ' হায়জুগে ।

শাজো— করি বনো হায়যুনে ?

জুগোল্— ঐখোয়গী মমাঙ্ শঙগোয় আসে ঐ থবক্ শীজিন্‌নরংগ ।

শাজো— করি থবক্ তোংগে হায়রিবনো ? চ'ইরিব'স কা অমা
শ'দে'কলগা শীজিন্‌নো ।

জুগোল্— কা অমতা নংত ইপুব'ক্ । শঙগে'য় অসিমা শীজি-
ন্নগদোরিব'ন ।

শাজো— অহুদি কদ'যদগী ইবংগো । পোংচৈ অমুক্ য'ম্না
থম্নরিবসিদি । ইম্ব য'ম্না পৈরি । চাইরিবা ময়াম্‌সি কদাযদা
লোইশিন্‌খিনি ?

জুগোল্— শীজিন্‌নদবা যদরব'ন ইপুব'ক্ ! চ'ইরিবা পোং
চৈশিংসে মনিংদরা ময়াদরা লোইশিন্‌খবা তারে । ই অসিদি
কুপ্‌সু কুপ্‌নরগদব'ন । শুমাঙ্ মচীদা মতম্‌ থরা থম্লবহু য়াই

শাজো - তৌগদোরিবা থবক্ণ করিনোনে ইবংঙো ? মরমহুদদি
থঙ্হল্হদনা ইপুদা ।

জুগোল - ইপুবোক্ত, ইসকুল (স্কুল) ওইনগে তৌবনি ।

শাজো - ইসকুল হায়ববু মথোয়গী অঙাংসিং লাইরিক্ তম্হনবা
শঙ্ মচাছ নংতরনে ?

জুগোল - মান্নি ইপুবোক্ত, মহুগম্বা ওইনগে তৌবনি ।

শাজো - ইসকুল লৈরিবসিদি ?

জুগোল - লৈরিবা অসিদি ঐখোয়গী খুলগীম্ নংতনা । মীগী খুলদা
লৈবনি ।

শাজো - নংতে ইবংঙো, নংনা হায়রিসিব মথোয়গী খুলগী
ইসকুলসিদি ঐখোয়গী খুলসিগী অঙাং লাইরিক্ তম্হা
য়াং হায়ববরা ?

জুগোল - অহুদি হায়দে, হায়বগী মতিক্হ লৈতে । সরকারগী
ইসকুলনি ।

শাজো - অহুদি জুগোল, ঐখোয়গী খুলগী অঙাংসিংসে লৈরিবা
ইসকুলসিদি অহুং তম্জসহু । শঙগোয়সিদি অমুক্ ওইশি-
ল্লগা রাই চিন্হবা, লাঙ্হবনি ।

জুগোল - মথোয়গী খুলগীম্ লৈজসহু, ঐখোয়গী খুলগীম্
লিংগদোরিবনি ।

শাজো - খুল্ খুদিঙগী ইসকুল লৈয়গা করি কান্হগদোরিবনো ?

জুগোল - কান্হদবদি হায়ক্গম্ ইপুবোক্ত, ঐখোয়গী খুলসিদি
ইসকুল্ অমা লৈরবদি ঐখোয়গী খুল্ অসিগী য়াম্হনা
কান্হগনি । মীগী খুল্ তান্হা চংপা ওম্হবা অপিক্পা

অঙাংশিংশে ঐখোয়গী খুলসিদা ইসকুল লৈরবদি নোনা
লাইবিক্ তম্গনিদনা। লাইবিক্ তম্গনা লৈরিবা অঙাংশিং-
গীশু নম্গনা লাইবিক্ তম্গনি। য়ম্গমক্ তম্গনা
উম্গরবম্ খবা খবদং তম্গনা মমিং ইবা কাওবদা ওইববম্
হৈজরবদি কান্ নৈদনা ?

শাজো— অহ ওইবগা মীগী লৈরিবা অসিগ্গনা ঐখোয়গী খুলগীশু
লম্গদা শাজনি মরাইনা। ঐখোয়গী শংগোয়সিদা অমুক্
চবাঙ-চাৰাঙ-কবি কান্গদগে ?

জুগোল— লম্গদা কান্না শাবিগনি ?

শাজো— সবকারনা শাই হায়বদাইনে ? সবকারদা হায়বগা
মরাইনা শাজনি।

জুগোল— ইপুবোক্ সবকারদি শাবিয়ু হায়বগা হেক্তা শাবিগদবা
নংতে। হান্না খুন্জা ঐখোয়না বাগা চক্গতনা ওইববম্
শাজগদবনি। ইসকুল অহ চাওখেনবা খুন্জা ঐখোয়না
হোেনজগদবনি। হোজিকনা শাবা উম্গরিউসিদা ঐখোয়গী
শংগোয়সিদা ওইনগে ভৌবনি।

শাজো— অহদা জুগোল, ইপুনা হায়বদি অঙাংশিং কাক্তনিনা
রাই-মুং ইচাই চাইনি, ইংখোল্দা য়েংশিং মপাম্বী অমা
কাওবা হৌবা উম্গলৌই।

জুগোল— ইপুবোক্ ঐখোয়গী ইংখোল্গী মনা মশিং মপাম্বী
খরা মাঙবা, অমদি রাই চাইগনি মুংখা থৌনা খুন্জা
মুংমক্কো খুদোংচাবা কংগদবা অসে মাঙহ্নবদি কংতে।

নশুনা খন্ডরিবদি অডাংশিদা নতনা ইপুবে ক্খোয়নচিংবা
অহল্লোশিস্বু মুমিদাঃরাইরন্লা করিনো অশংবা মতম্দা
তমহ্নগে খল্লি।

শাজো— করি হায়বা জুগোল্ ? ইমং ইথুৎনা লাম্বা কলবা হম্বা
ঐথেয়না লাইরিক তম্লগা করি কান্নগদৌরিবা ? নত,ত,
নগী নবন্বোক্ অসিবু হোজিকণু লাইরিক্ তমহ্লগা
করিনো ভোগদৌ'রবাসবু ?

জুগোল্— রাখল্ লান্না খন্বাগম্বু ইপুবোক্ । মীওইবগী পুন্সিদা
হেক্ শিদরিকাওব' তম্বগী লোইবা নাইবা লৈত । অহল্
ওইবে হায়হ্না তম্লোইদবা নততে । ইপুবোক্খোয় অবোক্
খোয়সু মমা'ঔদা তম্হৌদরবসু হোজিক্ তম্গদবনি ।
মিতা ওইরবসু ইবা হৈনবা হে'নদবনি ।

শাজো— ইবংডো নংগীসি ওইদবা ড'ক্তনি । কনাগম্বা অহল্
অমতা য়ারোই । লৌ-শিড্ র না শূরগা ওহাক্ পোৎখাত্তনা
মচা-মশুশিং য়েজুরগা পেন্জরবা থুল্গী অহল্লিশিসিবু হোজিক্
পৃ লাইরিক্ তম্উ হায়রবদি ইশি শিনা নোক্ক'নি । বৃধি
(বৃদ্ধী) লৌশিংসু লোইনা কচ্চিল্লবা তুম্মম্দাইদা পাল্
লোবা তাগনিদা ।

জুগোল্— অহ্মনা খল্লবদি কদায়দগী লৈবাক্ অসে চাওখংপা
য়ারগদগে

জুগোল্— ইপুবোক্ , তম্ব তম্লবদি শা উচেক্ ক'ওবা হৈরি
বাসদি । তেনরানা মীরোল্ লোল্লিবসিবু তম্দরবদি কবম্না

লোলগদোরিবনো ? ঐনা হায়বা ঝাঙ্গবায়ু ইপুবোক্ত। হোজিক্
তিনে ইপুবোক্তখায়গুম্বা অহল্লু লাইরিক্ তম্ভবা যাদ-
রবনি। সরকারনা হোজিক্ অহল্লিবি লাইরিক্ তম্বীনবগী
ধবক্ কননা পায়খৎলকলবনি। লাইরিক্ লাইশু ফাওবা
লেমনা পীরককনি। ইপুবোক্তনা কান্নরোই খল্লিবদো,
অহুগুম্বা ভারততা লৈবা অহল্লোল্লিঃ অন্নাম্বনা খল্লি।
অহু তম্ভবা মতম্ভদা কান্নবা খঙ্লক্ই। ইপুবোক্তনাচিবা
ঐখোয়গী খুল্লগী খুল্লজাশিঃ অসিসু তম্ভবা মতম্ভদা মসিগী
কান্নবা খঙ্লক্কনি। খুবী সোই তৌবগী মল্লংতা মি
টবা হৈবদদা ইপুবোক্তনা ইবায় লায়না নশু ঐ হোনেজ-
মনগী কান্নবদো অসিনি হায়বা খঙ্লবীগনি। মসিনা ঐগী
কান্নবা নংতে। হৈরিবা মী মশাছুগী কান্নবনি : লৈকাইগী,
খুল্লগী, দেশকী কান্নবনি।

শাজো— ফরেনে অহুবদি, তম্বীনবা ওজাদি কনা কনা লৈরে ?

জুগোল— ঐখোয়গী খুল্লসিদদি লাইবিক্-লাইশু হৈবা কন'সু
লৈত্তবনিনা নশু ঐনা অসুম্ হোনেজবা তাই।

শাজো— থংনবা খুল্লগী ইসকুল্ অসিগীদি আ ইম্কালাদগী ওজা
অমা লাকপদাই ?

জুগোল— মখোয়গী ইসকুল্ অসিদি সরকারনা লোরবনিনা সরকারনা
থারকপা ওজানি।

শাজো— ঐখোয়গী নানা ভোগে হায়রিবসিদি সরকারনা লোরোই-
দবা ?

জুগোল্— কোননা মরাইনা লোজরক্কনি ইপুবোচ্ । খুনজা
অপূম্বসিনা থরায় যাওনা হোংনরদি সবকারনসু শোয়দনা
মতেং পীরক্কনি ।

শাজো— অহুগা ইবুংডা, ননা হোংনরদি কয়াম্ কনি ?

জুগোল্— কনায়গী কংবনোনে ইপুবোচ্ । কংবদি হায়কগসু,
ঐনটম্ পুথোক্কদোরিবনি ।

শাজো— কবিনোনে ননা হায়বিসিবো জুগোল্ ? লাইবিক্সিবু
ননা তম্বৌগদবা নংতরা ?

জুগোল্— মান্নি, ঐ নংতদি কনাসু লৈতে ।

শাজো— অহুদি ওজা হায়বহুনিনে ? ওজা ওইবসিবু তলব কংবগ্
তোবদাই ?

জুগোল্— ওজা ওইবদি তলব কংডি । অহুবু ঐদি কংলোইয়ে ।

শাজো— অহুদি ননা ভোদোরিসি ওজা নংতবাইরে ?

জুগোল্— ওজাবুদি ওজানি, অহু ওইববসু ঐদি কংলোই । সর-
কারগী নংতবনিনা তলব কনানা পৌবিগনি ।

শাজো— অহুদি তোক্ও, কান্নদে ।

জুগোল্— করিগী ইপুবোচ্ ?

শাজো— তলব কংলোইদোবা ওইবদি কৈদোননি ? য়াম্দরবদা
নবু নখোয়গী মেতবিক (মেট্রিক) হায়বহু পাস তৌরবনি ।
শেল্ কংগদবা থবক্ অমা তৌ । নংগী অয়ুক্না অডাং লুংখিল্না
অহল্, শেল্‌সু পৈশা অডাবী অমতা কংলোইদবা, কংবদি
লায়বহুনা নংনহুম্ পুথোক্কনি হায়বা । কান্নদে শেল্‌সু তিবা

মতম্শু মাঙ'বা ঈশাগী থবক্ শীজিন্গদবা শংগেয় অসিসু
ইসকুল্ নি হ'য়ছনা লম্ কনশিনছনা থম্বা, কান্নকম মচেং অমা
ফাওবা ফ'ল'ইদবা থবক্ তো ইপু পাম্ দে। তো-লাক্ কহু
জুগোল্।

জুগোল্— ইপুবোক্, নশুনা হোংনজগে থল্ লিবসে কান্নব' ফল
ফ'লাই থন'বৌগমু। মাঙ'গদৌদিবা মতম্, তিংগদৌদিবা
শেল্, লম্ কন'গদৌদিবা ঐথোয়গী শংগেয় থল্ অসিগী
চ ওৎৎনবগীদমক্ তনি। থল্গী চাওখংলগা ঐথোয়গী চাওখং-
পনি। ঐথোয়না চাওখংলগা দেশকী চ'ওৎৎপনি। দেশকী
সেবা তৌবিদবু অমাঙ'-অতোং থিবা য়াববা ?

শাজৌ— নবু দেশ-সেবা পাম্ববনে জুগোল্ ? নং অসে ওন্থোক্ না
পড়'থরে। ভোট লেপ'লগা কম্ মুন্'নছনা তৌরিবা দেশ
সেবা অসিবু করি কান্নবগে ?

জুগোল্— মছগী মতো অতদি ইপুবোক্, নশু ঐদি দেশ সেবানি
হায়নিংদে ; রাজনৌতি ললোল'বনি। ঐনা দেশ সেবা
হায়জবদি লৈবাক্ কো পবজা [প্রজা] মায়'ম্গী কান্ননবা
তোবা অহুবনি।

শাজৌ— অহু ওইববম্ জুগোল্, ইপুদি নংগী থবক্ সি ইপাম্
পাম্ দে।

জুগোল্— মছ হায়'বীগম্ ইপুবোক্। নশুনা তোনিংজিব থংক্ ত
ইসকুল্ অসিদা নংতে। ঐথোয়গী থল্গী লৈরিবা পুথরি অসিসু
শেম্নবা সোরোক্ অচৌবা যৌবা ফাওবা চংলিবা লম্ নী

অসিসু নোংজুখাদা লৈখোম থোকলিবসি কনবা, অহুগা থুল
অসিগী শা-শল্‌নিংগী মশা ফনবনচিবসু হীরম্ কয়া অসিদা
থবক্ পায়থৎকে নিংজরিবনি। পূম্নমক্ অসে ইতেম্‌তনা
ডম্বা নংতে। খুনজা অপূম্বনা অমতা ওইনা লিজেন্
মান্ননা হোৎনরগতদা পূম্নমক্ ওইবা ডম্‌গদৌবিবনি। অহুনা
ইপুবে'ক্‌ন' নশুগী থবক্ অসি মিংবিবগী মহৎতা কৈ'র'ল
লৈক'টগী উপা ইপুশিদা চেতুনা লাইবিক্ তম্‌শি, অহু
তোসি অদা তোসি হায়না খবছম্ হোবিয়ু।

শাজৌ—এবুসু তম্‌উ হায়বিববনে ?

জুগোল্—তম্‌গদবনি ইপুবোক্, মীঙে'নদগী শেল্ পূবদা, করিগ্‌ম্বা
অমা লৈবা য়োন্‌বা তোবদা মিং ইবা হৈতহুনা খুবিদা মুক্
তৈশিল্‌লগা সোই তোবছবু মু'ঙাইববা ? চেতুদা কবি ইরি
হায়বছ খঙ্‌দে'র। য়ান্দবদা থরা থবতা ওইববসু ইবা
পাবা ডম্‌নবা তম্‌গদবনি। মসিদা ইপুবোক্, অহল্ ওইবে
হায়হুনা ইকাইনিংঙাই করিসু লৈতে।

শাজৌ—খঙ্‌দে'রেনে জুগোল্ নগী থবক্‌সে। নশাগী কান্নবসু
অমতা নংতে।

জুগোল্—ইপুবোক্, খুল অসিগী চাওখৎলগা ঐগী চাওখৎপনি।
খুলগী কান্নবনা ঐগী কান্নবনি। শোংথ'হোরবা ঐখোয়গী
খুল্ অসে খুন্‌জা ঐখোয়না হোৎনজহুনা চাওখৎপগী লম্বীদা
চেপা ডম্‌নবা তোজগদবনি। খুনজা ঐখোয়নবু হোৎনদরবদি
সরকাবদি করিসু খঙ্‌বৌবোই। সরকারদি ঐখোয়না হোৎন-

রগতা মতদা মতে পীবক্কদোবনি। খুন্জা পূম্নমক্কা
অমতা ওইনা হোৱনতুনা ফজনা পুথলবদি লিংখংকদোবিবা
ইসকুল্ অসি মতম্ থরগী মতুদা সরকাবনা লোশিনাথ'ন,
অইহবা ওজাসু থারক্কনি। লম্বী শেম্বগী ত্তং থানবা
শেলসু পীবক্কনি। পুথবীগী শন্বল থানবা, শৌডি চন্ববা
মতেসু পীবক্কনি। পূম্নমক্ খুলনিদা লৈবা খুলজা
ঐথায়দা লৈবে। ঐথায়নবু থরায় য়'ওদবদি হৌক্ক'লবা
অঙা'শিং লাইবিক লাইশু নি'থিন, হৈব'রাহ। চ'হ খুদি'গী
লম্বী লৈথোম্ থোক্কনি। খুলগী পুথবী অসি ত্তপ্ ল'না
অসুম্ কপ্প'শিনতুনা লৈবনি। অসুম্নবু তৌবদি ঐথায়গী
খুল্ অসে চাওথৎপগী মতুতা অমম্বা লৈ'চেন্না অসুম
কপ্প'তুনা লৈবনি।

শাজৌ— হোয় হোয়, ন'না ন'রাবনা মপ'মলবদি তৌ'বা।

জুগোল্— অতুগা ইপুবোক্, শ'গোয় অসে যাম্না হো'রে। নেং
লাক্'ত'বৈঙেদা য়াড্'তেক্ থরা তেক্ক'শিন্বা তৌবিয়ু।

শাজৌ— হোয়, শ'গোয় অসিগী য়াড্'তেক্ক' তেক্ক'দোবিবনি।
যম অসিসু মন' শিন্দবা য়াদব'ন।

(বাবৈ য়ু ডাওবি ডাওবি তৌনা লাক্‌ই। মহাক্ লমচং

চুন্দবা য়ু য়াম্না থক্'গা জুরায় শান্ববা নিপা অমনি।)

বাবৈ— ইকুবোক্‌পু! (খুবমই।)

শাজৌ— অতো, কবিনো ন'না লাক্'থে'ক্'তনা লাক্‌পবু?

বাবৈ— ইবুঙে উন্নগে ল'ক্প'নি ইকুবোক্‌।

জুগোল্— করি মরম্গীনো পাজী ?

রাবৈ— এঃ লৈ ইপা-ইচা রা ডাঙনগদবা ।

জুগোল্— করি হায়বিগদবা নচাদা ?

রাবৈ— ইপা হন্দক্ শেল্ খরা চিল্লি । নডোন্দগী শেল্ খরা
লোগে লাক্‌পনি ।

জুগোল্— কয়াম্ যামবা শেল্‌নো ? নচাগী শেল্‌বু অমতা লৈজ্‌দে ।

রাবৈ— অবৈবা খরা পায়ু । যাবগন' লুপা কুন্ কুন্‌ধরামুক পীগে
হায়বরা ?

জুগোল্— লুপা কুন্ কুন্‌ধরাদি লৈজ্‌দে । নচাগী খরচ ওইনবা লুপা
মঙাদং লৈজ্‌জ্‌ । সি ওইনা পুৰিখো ।

(ফুরিখাওদগী লোখোক্তুনা পীগে তোই ।)

শাজৌ— জুগোল্ !

জুগোল্— ইপুবোক্ !

শাজৌ— কনাদনো নংনা পীগদৌরিবা শেলদো ?

জুগোল্— পাজৌদা ।

শাজৌ— পাজৌ হায়বদি ? ওক্তবা শা অসিবু নংগী নপারা ?
মডোন্দা শেল পিবা যাদে ।

রাবৈ— ইকুবোক্তগী লোজ্‌বা নংতে । ইচাদগী লোজ্‌বনি ।

শাজৌ— নচা হায়বদি ? নংবু নচা কুংশিবা ঝুঞ্জিবরা ?

রাবৈ— জুগোল্ অসে এনা পোক্‌চবা ইচানি । কক্‌পশু ডম্‌লোই-
দবা মপা-মচাগী মতী অসে ইকুবোক্তনা কক্‌থংপীগে হেংন-
বীরিবা ?

শাজ্জো— রাবৈ, নতু-নচাগী মরীদি নং নশানা কক্খৎচবনি। পোক-
পদগী ওসি কাওবদা ওইরিবা জুগোল্গী কিভম—পাখ;
কাহুনা মেতরিঙ্ কাওবা তম্জাঝিবা অসিদা মপা ওইবা নহাকী
পৈশা অঙাংবা অমতং, চেং মরু অমতং যাওবরা? ইচামুপীগী
ঐন্ উন্থিবা পোৎ-চৈ শন মপী মচা কদায়দা চংখরে? ওম্ন-
মক্ নংনা জুরারদা থাদোক্খিবা নংতরা? মশা রাই শদরবা
মুপীবু আইওবা লৈমায়দা কি থাহুনা হিপহল্গা কাংথোল্
জুরারদা থাদোক্খা ওম্বা নংবু করমবা মীনো?

রাবৈ— ইকুবোক্তা অত্খ কুপনা য়েশিন্ফম্-ভাঙ্ফম্ বোক্তে।
ঐগী মুপীগী মপোৎ-মচৈদি ঐগী ইপোৎনি।

শাজ্জো— মপোৎ মচৈদি নংগীনি মায়বা; অত্খগা মশাবুনা করিন্
থওইনা তৌঝিদবা। নহাকী কংতরবা নরম্চৎ অত্খনা
নোনা ইচাগী মপুন্সি কেম্খরিবনি। ইচা অত্খনা শিরম্-
দাইদা নংবু উননিংহুনা হায়বা মতম্দা নহাক্না য়ু ভাওরগা
জুরার শান্নহুনা লৈথোক্খা ওম্বা নংতরা? শোরাং শোলম্দা
ইদম্ য়ু ভাওশিন্নরগা পৈশা মরি ফাওবা হাপ্তবা, পীক্খিবা
নচাবু হননা ফাওবা য়েদবা। অত্খগা ওসি চাওরহুনা মপান
চারম্দাই মতম্দা নচানি হায়না নিংশিল্কলবরা?

রাবৈ— হোখরবা পুরান্ ফাক্খপীহুনা তুকা খীবিয়ু হায়না ইকু-
বোক্তা হায়জবা লাক্খা নংতে। ঐদি ঐগী ইচা উন্নবা
লাক্খনি।

শাজ্জো— উন্নগদবা উন্নরো, ভাঙ্গদবা ভাঙনরো। শেল্ থুম্

লৌবগী স্বাক্ষমদি শুকয়া য়ারোই। জুগোল্ ওসি কাওবদা
পৈশা অডাংবী অমা কাওবা তান্দরি। মডোন্দা লৈরিবা
শেল্ অসিদি এনা ইশুগী থরচকৌদমক্ পীবনি। নহাক্কা
জুরার শান্ননবা, য়ু থক্নবা নংতে।

রাবৈ— অহল্দি হায়ত্ননম্ম মী অমনা মী অমদা ডাঙ্গদবা রা—।

শাজৌ— নংবু মৌরা? নহাক্কাতি লম্চে নাইদবা মীমুংশি লৈতবা
শানি! মখোঙ্ অনি পান্‌বা শা।

রাবৈ— জুগোল্, নংবু পোক্‌পা নপাবু অধীবা মীচৈ অসি তাহুনা কয়াম্
কুইনা মকম্ অসিদা লৈহ্নখিদৌরি? শেল্ পীগেরা? পীয়োই-
রা? পীগদবা ওইরবদি পরপ্ পরপ পীয়ো, ঐ চংথরগে।

জুগোল্— ইপুবোক্।

শাজৌ— এনা পীবা য়াদে হায়রিবসিনি জুগোল্।

রাবৈ— জুগোল্, নপুবোক্ হম্বা অসিনা লুবরা? নংতরগা
অপোক্‌পা নপা এনা লুবরা?

শাজৌ— এগী ইশুদা রা হংগম্ম। ফংলরোইদবা শেল্ করিগী
মৌকারিবনো? কান্নকম্ম থঙ্‌না শীজিন্‌নগদবা ওইরবদি
পূরবম্ম লঙ্‌লবম্ম ননা পীম্ম হায়বা শেল্ পীগে। অহুদি
নংতহুনা য়ু থক্নবা, জুরার শান্ননবা শেল্দি শুক্‌লৈ
লৈতে। চংথ্রা চংলো।

রাবৈ— করিগুম্বা চংতরবদি করি তোবিগে হায়বা?

শাজৌ— অহুদি নমায় পান্দবা শাগী লম্‌চেনি। থুনা চংথ্রো

ଚଢ଼ଲୁ । ନଂତରବଦି ହାଗେନ୍ ଅସିନା କଦରଂ କଦବଂ କନଛୁନା
ତାନି ।

ରାବୈ - କୈ, ଚଢ଼ଲେ । ଜୁଗୋଲ୍ , ଓସି ନ'ନା ଅପୋକ୍‌ପା ନପା ଐବୁ
ମୌରାୟବନିକୋ ।

(ରାବୈ ଶାଓନା ଚଢ଼ିଥି, । ଜୁଗୋଲ୍ , ତଡ଼କ୍‌ତଡ଼କ୍ ଯେ'ଛୁନା
ନୈହୌଈ ।)

ଶାଞ୍ଜୋ - ଜୁଗୋଲ୍ ନପୁକ୍‌ନି ହୁଂଡାହିତବା ଗୋଗନ୍ । ନହାକ୍‌କ୍ ନପା
ଅସେ ଓନ୍‌ଥୋକ୍‌ନା ଓକ୍‌ଥିଦରେ । ମଡୋନ୍‌ଦା ଶେଲ୍ ପୌବଦି
ଅପାଂପଦା ହାୟିଂ ଥାଞ୍ଜିନ୍‌ବିନି । ନହାକନା ପାମ୍‌ଗିବା ଥୁଲ୍‌ସିଗା
ଚାଓଥଂନବା ହାୟବଦୋ ମହ୍‌ଦା ନଥରାୟ ଯାଓନା ହୋଂନୋ । ଈମ୍‌ନା
ନଂଗୀ ଚଢ଼ଗଦବା ଶେଲ୍ ପୁଥୋକକନି ।

ଜୁଗୋଲ୍ - ନଞ୍ଜୀ ଈରାହିବକ୍ କବିନି ।

(ଜୁଗୋଲ୍ ହୁମିନ ଈମ୍‌ଦା ଡେଥି ।)

ଥାଓମୈ ଗୁଂପା

২ শুবা উৎপা

লম্বী

(কেতুকী অমম্মং তম্বী খুল্গী লৈশাবোনি। মথোয় অনি
সনাবন অমমম্ পায়রগা বারী শানা শানা ঈশিং শোক্‌পা
চংলি।)

তম্বী— কেতুকী, তামো জুগোল্‌সে য়াম্না কংতর ?

কেতুকী— করিব ?

তম্বী— য়েংডুদনা মানা তোরক্লিবসে। ঐথোয়গী পুখরী অচৌবসে
অকোয়বা শম্বল্‌ খাজিল্‌লে। শা-শল্‌ চড্‌বা ডম্‌দরে।
ঈশিংল্‌ ল্‌রে। থোংগবাগী মছংতা করিনোমসু শানি হ'য়য়ে।
নুংকা য়াম্না পৈরিবছ মছগী ওইরমান্‌নে।

কেতুকী— মৌ থরনদি তামোনা তোরিবসে য়াদে। থরনা মথো
লৈতবা অচাওবগী থোদৌনি হ'য়য়ে।

তম্বী— কেতুকী, নংদি তামোনা তৌদিবসে ফৈ খন্বরা ? কংতে
খন্বরা ?

কেতুকী— ফৈনা। পুখরীগী শম্বল্‌ খাবিবকাসে কংতরনে ? নোং-
জুখাদা লৈখোম্‌ য়াম্না থোক্‌পা লম্বী অচৌবসে মুং থানিসু
হ'য়বগুম্‌ তোই।

তম্বী— হোয়নে কেতুকী। মসিগী লম্বীসিদা মুং খাছনা লৈখোম্‌
থোক্‌তরবদি কগনিদা। চংতবদি য়াদ, নোংজুখাদা খুকউ
য়োবদো ওন্‌থোকনা তন্দরা ?

কেতুকী— অছদনে তম্বী, ঐথোয়গী খুল্গী মৌশিংসে মবুক্‌ কংতবা
য়াওই। খুল্‌ অসিগী অছক্‌ ফনবা তোরিবা তামোসিব
মশাগী ওইজবা তাল্লিকাসু হ'য়বীয়ে।

তম্বী— অহুদি কেতুকী, অমনা ভৌবা থবক্তা অমনা থানদবা,
য়েশিন্‌বা হায়বসে মৌওইবগী হোনবী ওইরমান্‌নে ।

কেতুকী— অওইনি, মৌশিংসি ওনথোক্‌না কংনখিদরেদা । অফবা
থবক্তবু য়েংপস্তু হেহ্তা য়াওই ।

তম্বী— অয়েংপা মৌশিংসে ওনথোক্‌না মুংশিখিদরে । তামো জুংগা-
ল্‌না মশাগী করিমতা খন্দবমথৈ হোংনরিবসে করিমতা খঙ-
দে । মশাগী শংগোয় ফাওবা থাদোক্‌তুনা অঙংশিং লাইরিক্
তম্বীরি । মপোং মটৈ, শেল্‌ অমদি মশাগী মতম্‌ মাড্‌বা মথৈ
লৈকাই অসিগী থবক্তৌরিবা মসিবু করম্‌না কংতিরিবনো
খঙদরে ।

কেতুকী— মৌ ফংতবা হায়বহনি তম্বী ।

তম্বী— অহুগনে কেতুকী, তামো জুংগোলননে সনধা (সাক্‌য়া)
রাইদনে ঐখোয় ইপুবোক্‌হায়কা হম্বা থরস্তু লাইরিক্
তম্বী ।

কেতুকী— ঐখোয় ইপুবোক্‌তি তম্‌য় য়াদে । শিবম্‌দাইসিদা
করি কান্‌নগনো হায়য়ে ।

তম্বী— ঐখোয় ইপুবোক্‌তি করি করিনোকাস্তু ইবা হৈয়ে ।
ঐস্তু হৈনিংডিবা কেতুকী । নংদি হৈনিংদরা ?

কেতুকী— হৈবুদি হৈনিংডি । অহুদা তম্বী, মুপাগীদি ভোদমান্‌নে ।

তম্বী— তামো জুংগোলদা ঐখোয় মুপীস্তু থরা তম্বীয়ু হায়বদি
য়াবা য়াইনা । মহুদি নংনা হায়ংগা য়ানি । নংনা থরা
খঙনবা হেন্‌নিনা ।

কেতুকী— কবিনোনে তমুবী, থরা খঙনবা হেনবা হায়ব্বব্ব ?
 নংদি খঙনদবা ? হায়ব্বগী ব্বাদি নংনা হায়ব্বব্ব ঐনা হায়ব্বব্ব
 অম্গানি ।

তমুবী— অহু ওইবব্ব ইবেম্মা, নংনা হায়ব্বনা থিং মকৈয়ে ।
 নংনা মরী-মতা, ঐনা মৌতোপ্ ।

কেতুকী— কদ'ম্মদগী মরী-মতানোনে তমুবী নংনা হায়ব্বিসিব্ব ?
 পোকমিনবা ইব্ব'ম্ম নংতবা । চুম্মা লৈকাইগী ইব্ব' অমনি
 হায়ব্বগী ব্বাদনি । নংম্ম ঐম্ম চপ মান্নৈন ।

তমুবী— হায়ম্মকো কেতুকী, ব্বা লোংপা ফংতে । খঙঙবোইদবোই
 নি'ব্বাবা ?

কেতুকী— নংনা খঙঙব্ব কবিনো ঐদি নঙোনদা করিমতা লেংতেনা

তমুবী— হোয়নে ইবেম্মা, লেংত । মৈব্ব কিনা কুপতুনা থম্মা
 য়াবদোনা । মৌ খুদিওম্মকুনা খঙনব্বদা ।

কেতুকী— তমুবী, ঐগী মরম্মদা মীনা কবি খঙনব্বব্বগে ? ঐদি
 নংনা হায়ব্বিব্বদা করিমতা খঙবা ওম্মদবে ।

তমুবী— মীনা খঙলোই হায়না খঙদব্বদব্ব কদ'ম্মদগী খঙগদগে ?
 হে' ইবেম্মা, নংগা তামো জুগোল্গসে মরী হায়ব্বব্ব
 খঙনবা য়াববোইদবা মব্বীনি হায়য়ে ।

কেতুকী— (মুংশা খীবপ্তোন') তমুবী, কনা কনা খঙঙে ?
 কনানা হায়ব্বিব্বনো ?

তমুবী— ইঃ মম্ম খঙদবা মৌ লৈব্বিব্বা ? মীনা নংখায় অনিগী
 মব্বম্মদা করি ওাঙনৈ খঙব্ববা ?

কেতুকী— করি-করি ডাঙ্নরবগে ?

তম্বী— অহুব নঙেন্দা পাক্ হেক্ তম্বা যাবরা ? ডাইখো ,
অচুম্বরনে মীনা হায়্নরিবসিবো ?

কেতুকী— কদায়দগীনোদা তম্বী , মীনা কল্লক্ য়েংথিহ্না পহায়
হায়জিনবীবা ওইবিনি । করিনো মীনা ঐবু ডাঙ্নরিবহুবো ?

তম্বী— খজিক্ খরাব্তা নংতে, য়াম্না থীনা ডাঙ্নখরবা জাংনি ।
নখোয় অনিগী রাসে ঐঙোনন্দা অচুম্বা হায়দোকতরবদি ঐদি
শুক্ তম্ লোই ।

কেতুকী— মীনা ঐবু কয়াম্ থীনা করি হায়না ডাঙ্নরবগে তম্বী ?

তম্বী— নংতে কেতুকী , নখোয় অনিগীসিবু অচুম্বরা ? লুনা
তিননরিবী ঐঙোনন্দা কাওবা হেক্ তাকনিদেবোই ইবেম্মা ।

কেতুকী— তম্বী , মতম্গী ঈচেল্ হায়বসে খঙবা ডম্হোদে ।
ঐনা তামোবু নুংশিকরে । অহুব করম্না নুংশিকরিবনো
হায়বদি ঐ খঙদে ।

তম্বী— ইঃ ওনথোকনা ডম্লেদকো কেতুকী নংসে । হোদোং
তুমিননা লৈবনা চফু ডম্মী হায়বহু ইবেম্মা নং তৌরেছে ।

কেতুকী— তম্বী , থমোয়নুংদগী হোরকপা ঈফুংপু করম্না
ধিবা ডম্গদগে । থুল্গী ইবুং অমনি খঙনা-খঙনা ঐগী থমো-
য়সে খাম্বা ডম্হোদরে । অহুগা তামোনসু — ।

তম্বী— খঙলে ইবেম্মা , নুপোসু নিপাসু মোননা শেগাও
লাকপা ডাকতা ।

কেতুকী— হায়সু তম্বী , মীনা ঐখোয়বু কয়াম্ থীনা ডাঙ্নরে ?

করি করি হায়রবগে ?

তম্বী - করিস্ হায়নদেদা ।

কেতুকী - হায়দোক্‌উহায় তম্বী , করি করি ঙাঙ্নরবগে ?

তম্বী - অওইবনি কেতুকী , কনানস্ করিস্ ঙাঙ্নদে । অ-
খঙ্‌বস্ খোইনা যাওদেদা । এনা নঙোন্দা মুংঙাইছনা
লঙ্নবনি ।

কেতুকী - ইবেম্মা, হিংচাবী নংসে ওনখোক্‌না ওম্মেদা । অওই-
বস্ নংতনা মোগী ধমোয় কয়া ব্রাহল্লে ।

তম্বী - (নোক্‌লছনা) অছনা ইবেম্মা , ধমোয় ব্রাহনন্দনবা
নতোম্‌তা তুমিন্‌ তুমিন্‌ তোগম্‌ । এবস্‌ খরা খরা ঙঙ্‌হল্লু ।
(কেশো কেতুকীগা তম্বীগনা চংকদবা লম্বী অদোম্‌দগী
লাক্‌ই । লাইরিক্‌ লাইশু হৈতবা থবক্‌-ইন্‌খাংকা অমতা
তোদবা ডাওশিন্‌নছনতা লৈবা থুল্‌গী পাং মচা অমনি ।)

কেশো - লৈনম্‌ নম্মী হায়ছনা কোয়াধ থিরক্‌পসিদি অসবায়দা
শাংলম্মেদনা ?

তম্বী - করি লৈনোনে তা-কেশো ?

কেশো - ইবেম্মা, লৈকং ধম্বাল্‌নি ।

কেতুকী - তম্বী , থেঙ্‌লে । পরপ্‌ পরপ্‌ চংলসি ।

কেশো - ঐ লাক্‌লগা তহা-তহা হন্থিদৌরিবসিবু করিনো ?

কেতুকী - তা-কেশো লাক্‌ই হায়ছনা তোবা নংচদে । পুখরী
অচৌবদগী ঙ্‌শিং শোক্‌লুথিগদৌবনি । থেঙ্‌লবদি ইমানা
চৈরম্‌গনি । লাক্‌ও তম্বী । (চংকে-তোই)

কেশো— (চংকদবা লম্বীদা থংলগা) ডাটখৈদা উহাক্ষু ।

মুমিনাং ইবম্গী নিংথিববা মতম্গিদা উহাক্ষু র'রী র'তায়
শাখিসি ।

কেতুকী— নোংমা মতম্ চ'বা মুমিং অমদা শাসি তা-কেশো ।

উসিদি চংলগে ।

কেশো— উসিগী অমুক্ মতম্ চ'বা মুমিং অসি নংতছনা কংবা

মুমিং অ'না লাক্খিগদোরিবা ?

তম্বী— করিনে'নে তা-কেশোনা হায়রিবা র'তাহু ?

কেশো— রা পা'শিল্লক্কনু তম্বী ।

কেতুকী— চংল'সি ল'কও তম্বী ।

কেশো— (লম্বী থংলছনা) এঃ এঃ, কদ'য়'গী । উসিদি তবাই

তবাই চংপা যাবা নংতে ।

কেতুকী— তোবিচ্ তা-কেশো । ইম'না চৈব'গনি । ঐথে'য়

ঐশিংসু শোক্খিগদোরিবনি ।

কেশো— চৈরগা চৈদনবা ঐথে'য়'ল'মদা হেক্ চংখব'সিদনা ।

তম্বী— (শাওরপ'না) তা-কেশো, থুল্গী ইব' অমনি হায়'গা

অছ'না হায়'বা হোনববা ?

কেশো— শাওজিল্ লাক্খিল্লক্কনু । নংখায়না অছ'ম ভৌবগা

তুমিন্ চংখিগদবা কেশো নংতে ।

কেতুকী— যুমদা হুল্লসি তম্বী ।

কেশো— নয়ুমদা হন'ব'সু যারোই । কেশোগী অনিড'বা আশা

কেতুকী নংনা থুহ'ন'গদবনি ।

কেতুকী - করি রানো তা-কেশো ? নচন্দি পো'ক্মিন্‌বনা ইবুঃ
অমগুন্‌ খন্‌জৈ ।

কেশো - মহনা চুমনা খন্‌বগী রানি । তেশ'না পো'ক্মিন্‌বদি
নৎতদনা ।

তম্বো - পো'ক্মিন্‌বনা নৎত , কৈদৌগে হায়বিবনো ?

কেশো - নচৌনত্‌ কবে'ক্‌ পো'ক্কমু তম্বো । নবোয় কেশো ঐবু
মশক্‌ মুন্‌না ঞ্‌ড্‌দরমান্‌নে ?

কেতুকী - শাওবোগু তাদ । তাদনা ড'ড্‌লি শক্‌লিবা পূম্বা
ইবুঃ অমনা মচনবু মু শিহ্না ফাগী তোবনি হায়না ঞ্‌নজগে ।
মত্‌ দদি নচন্‌ অমনি ঞ্‌নবোহ্না লড্‌ন বোৎ‌নবা অসি তোবিমু ।

কেশো - কবি রানো কেতুকী ? নংগী ঞ্‌মো'য় অদো নৃ'মক্‌মু
নৎত । ঐগী পু'ক্‌নি'গী রা'ল্‌সে নংসু খবদি খঙ্‌ক্‌ম ধো'ক্‌পনি
(জু'গোল্‌ পরপ্‌ পরপ্‌ লা'ক্‌ই । খরা হন্‌দা'ক্‌ল্‌গা ম'থো'য়না
ড'ড্‌ন'রবছ তু'মিন্‌ লেপ্‌তনা তায় ।)

তম্বো - ঞ্‌ড্‌দরগা কবি তো'গে হায়বিবনো ?

কেশো - তম্বো , নং লৈশবানি । অবেম্বনা নপু'ন্‌সি মা'ড্‌জ্‌নি ।

কেতুকী - খুম্ববম্বা তম্বো । (কেশোদা) শাওবো মু তাদ ।

তম্বো - ঐথোয়স ইবুঃ অমনি ঞ্‌নহ্না হায়জ্‌রিদনা ।

কেশো - কান্‌দে কেতুকী , ঐবু লম্‌হন্বা ওক্‌তবা তাহ্নগু ।
নহাক্‌কী অ'রপ্‌পা রা হায়রো ।

কেতুকী - নচন্‌গীদি হায়জ্‌বিব'সিনি তাহ্ন , ঐবু পো'ক্মিন্‌বনা
নচন্‌ অমগুন্‌ খন্‌বৌয় ।

কেশো— মজ্জদি য়'রোই কেতুকো। ঐ পাখং অমনি।

তম্বুবী— পাখং হেঙ্ ওইরগা লৈকাইগী মচন্ মচেন্দো—।

কেশো— তম্বুবী, নচীন্ থীগম্মু। খুদক্ অসিমক্ তদা নথোয়
অনিমক্কী মিৎচৎ থীবা থোক্চনি।

জুগোল্— (কেশোগী মনাক্তা চঙ্ শিল্লগা) মরুপ্ কেশো করিনো
তৌনবিরম্মৌবসিবু ? মথোয় অনি অসে ফরবম্মু কংতরবম্মু
খুল্ অসিগী ইচন ডাক্তনি। মথোয় অনিনা কায়রবম্মু
থরা য়েংবিকম্মু থোক্ই। ঐথোয়না মথোয়বু থীনা চৈছনা
ইকাইবা পীরবদি অতোপ্পা খুল্গী পাখংশিনম্মু উশিং
থওইদনা লঙ্ নবিরনি।

কেশো— মরুপ্ না অমুক্ তাক্পীদরবম্মু থঙ্জৈ। মথো চিন্ বা
মরুপনি, লম্বৌদা অমুক্ পন্বীদরবম্মু লেঙ্ বোথরো।

জুগোল্— ঐনা হায়বসিদা শাওবা য়াদে কেশো। খুল্ আসিগী ইজ্
(ইজ্জৎ) ইশানা ডাক্চগদবনি। (লৈশাবী অনিদা) সিদা
অম্মুম্ম লেপতুনা কৈদোরি ? চংথিবা য়াদরা ? হুমিদাংরাইরম্মু
অসিদা লৈশাবীনা হরা চাবা থোক্তুনা খুল্গী মিৎচৎ থীহনগম্মু।
(কেতুকীগা তম্বুবীগা ঈশিং শোক্ তনা তুমিন্ হন্থি)

কেশো— জুগোল্, মী অমব হেঙ্তা ইকাইবা পীবা নহাবকৌ
ওইজ্ বা শীংকনি।

জুগোল্— কেশো, ঐনা নংবু ইকাইবা পীবা নংত। মরুপ্ মপাং
ওইবগী চুম্ না ইচন্থিং অসিদা কবেম্মু কথায়নছনা লঙ্ নবা
কংত হায়জ্ বনি। য়ারোবা য়াদে, ঐ চংলে।

(জুগোল্ চংথি)

কেশো— হে-হে, জুগোল্ হায়বসিনা তোজ্জশারিসে । মকোন্ কান্ন-
নিংলদনা ঐঙোনদং হোঁরিনে । অপডবা অঙাং-মুবা, হম্ম-হন্থা
ধরা খোম্জিল্লগা লাইরিক্ তম্বীরিবনি হায়ছনা লম্হুই
লৌশিং তোবদো ঐঙোনদম্ম য়াগদবোই নিংবমান্ নে । অপডবা
খুন্জাশিং অসিদগী লম্বী শেম্নবনি, ইসকুল্গীনি, পুখরী
সোড়ি চন্নবনি হায়ছনা মানা শেল্ খায়রিবসে করিবু ভোনগ-
দোবিবনো ? লাইরবা খুন্জাশিংসিদগী নম্খাক্ তোছনা শেল্
চাবিবনি । অছগা মানা অকবা মীকা শাছনা ঐবু ইকাইবা
পৌরগা মথোয় অনিবু চংহনখিরি । ঐগী মতাঙ্ চারবা
মতম্বু মহাক্না তরাই-তরাইনা নান্খোক্হনখিরি । খল্লু
খল্লুরগা অম্ম শাওনিঙি । মান্ হেঙ্ নাওরীসিনা—।

(কেশো মবুক্তগী নাওরী কং শংতোক্লগা ফুরিংখাওদগী
মরু লোখোক্লগা জুগোল্দা কাপ্কে তোই । মত্থোলোম্দা
রাইর য়ু ডাওছনা হাইরং হাইরং লাক্ই । মাগী মত্থুংদা
তোমাল্ম য়ু ডাওরী ডাওরী য়াওরক্ই । তোমাল্ খুল্
অসিদা লৈবা রাবৈগী মরুপ্নি । য়ু অম্মুং জুরায়দা রাবৈগী
লাম্বানি । মথোয় অনি য়ু থক্লুরগা লাক্লিবনি ।)

রাবৈ— হায়-হায়-হায়, য়েংডেই কোশো । কনাদনো নানা কাপ্-
কদোববদো ? মসি কনানো খডববা ? ঐগী ইচানি । কাপ্পা
য়াদে খঙ্লবরা ? মপা ঐগী ইমাংক্তদ নংম্বনা নাওরীনা
কাপ্পা করি নতিক্ লৈ ? চংখরো চংলু ।

(কেশো রাবৈদা শাওনা য়েংছনা লৈ ।)

রাবৈ— মসিগী অঙাংসে, লম্ ইহেল্ হেললদনা । চংখরো চংলোংনে,
খুবাংনা থাঞ্জিন্ বদা উঙ্জনি ।

তোমাল্— হায় কেশো, নংবু নংতরা হায়রিবসে? নাওবৌ অমা
পায়শিল্লগা ডাওশিন্ নরিবা করিগীনো? চংখরো হায়ববদি
হেক্ চংখিবা যাদরা ।

[কেশো শাওদি য়াম্না শাওনিং, হংগংনা খুম্ বদি ওম্দ্
তুমিন্ চংখি ।]

রাবৈ— করিসু কান্দবদা অঙাং মানসু । ঐগী ইচাবু মানা
নাওরীনা কাপ্ কদৌবগী তৌরন্বা শরি ।

তোমাল্— কেশো হায়বা অঙাং অসে ডাওশিন্ বদা মপা লৈতবনি ।
মরুপ রাবৈগী মচা জুগোল্ তোমাল্ ঐগীসু ইচানি । ইচাগী
মতু তুবুম্ নাম কাওবা তংপা য়াবোই ।

রাবৈ— তোমাল্, ওসিদি ওহাক্ কম্ সিদনা ।

তোমাল্— মখোঙব শুগদরা?

রাবৈ— অমুম্ চংখিবদা খেংনবম্ থৈ হৌগনি । বনাসু খেংনদংগনা
ঐখোয় অনিদা শান্ বগ লোইরে ।

তোমাল্— হোয়, ওহাক্ কম্ বনা কৈ । যুগী ময়াই জুরাব
শান্ বগা মুংডাইবা য়াম্না হেল্ লি । চংসি লাকও ।

[রাবৈগা তোমাল্ হাইয়-হাইয় চংখি]

খাওমৈ মুংপা

৩ শ্রুবা উৎপা

তোমাল্গী য়মঃ- মাংগোল্

(মাংগোল্ দা ফক্ অমথক্ নংতনা করিগুম্ব পোৎ অমতা
লৈতে । রাবৈগা তোমাল্গা য়ু ডাওছনা হাইরং হাইরং
চঙ্লক্ই ।)

তোমাল্- য়ম্ অসে কনা অমতা লৈরম্ মাইদবনিসে । মথোয়গী
মমা মচা অসিনা কোয়বনা , য়ুম্গী মখাদা ডহাক্তা লৈতবনি ।
নিপা এগা চপ্ মান্নবা । হায়রুরগা থাক্ অছ চংলিবনি,
অদা চংলিবনি । এনা থবক্কা অমতা শৃবরুম্ম হায়ববনি,
য়াবা কে'বা শুক্লে মরৈতে । হেক্ হন্ডিল্লক্ পসিদা মোন্
মখাদগী জুরারগী চেছ কাওবা পুথোক্ পী'বা মৌ লৈতবনি ।
মৌ লৈবর-লৈতবরা ? ইবেম্মা ! হো মমা ! লৈতবনিনেসে ।

রাবৈ- লাওদো শক্ নং হেক্ চঙ্লগা লোথোক্ লুগে তোমাল্ ।

তোমাল্- মহীসু খরদং তে'বিসিকা ।

রাবৈ- কৈ , তোসি ।

(তোমাল্ ইমুদা চঙ্খি । য়ু লিক্ লী অমগা জুরারগী
চেগা পুছনা থোরক্ই ।)

তোমাল্- সে । [রাবৈদা জুরারগী চে পী]

রাবৈ- (জুরারগী চেছ তোৎলছনা) ফলাস ? ছরী পোইনট্ ?

তোমাল্- পোইনট্ তোসি ।

রাবৈ— হৌদরিঙেদা য়ু হান্না ।

তোমাল্— এঃ থক্কদবনি । গিলাসতি অঙাংনা থুগাইথরে ।
হেক্তা চুপ্পসিকো ।

রাবৈ— চুপ্পসু গিলাসতা হৈবসু মহাও চপ্প মাননবসিবু । কদায় ।
(রাবৈগা তোমাল্গা কক্তা কমথৈ । রাবৈনা হান্না
লিক্‌লীছ চপ্পতুন য়ু থক্‌ই । তোমাল্সু থক্‌ই ।)

তোমাল্— হৌবা য়াবেনা ।

রাবৈ— করে, য়েল্লগে ।

[রাবৈনা জুরারগী চেছ তোংলগা য়েল্লি । মাগী মাগী
চে শরুক্ক লৌথৎনরগা জুরার শান্নবা হৌই ।]

তোমাল্— (শান্ন-শান্ননা) রাবৈ নঃ শেল্‌দি য়াওরক্‌ইকো ?

রাবৈ— হেমা তোমাল্, শেল্‌ য়াওদনা জুরার শান্নবা বাবৈরা ?
(রাবৈ ফুরিৎখাওদগী শেল্‌ কৎ পুথোরক্‌ই)

তোমাল্— ঐনা লৌইয়ে, য়েংঙুসে । (চে উৎলি ।)

রাবৈ— এঃ মহ য়াদে ।

তোমাল্— সিবু য়াদরবদি করিনা য়াদৌরিবা ?

রাবৈ— [খুদোম্বীনা থিন্‌ছনা] সিগা সিগদি কদায়দগী য়াগদগে ।

তোমাল্— এঃ য়াই ।

রাবৈ— ঐনা য়াদে হায়রিবসিনি তোমাল্ ।

তোমাল্— য়াইনে রাবৈ ।

রাবৈ— য়াদেনে ।

তোমাল্— নঃনা করি থঙ্লছনা য়াদরিবা ?

রাবৈ - এনা খঙ্হনা যাদে হায়রিবসিনি ।

(নথ'য় অনিমহু শাওনবক্ট । রা কননা - কননা উ'ঙ্ঠনৈ ।

কনলম্বদগী শাওনা ফুক্-ক ক হোগেনবক্ট ।)

তোমাল্ - এনা যাই হায়ববমক্তদা ।

রাবৈ - এনা য় দে হায়রেননা অদো ।

(বাবৈনা শাওনা জুরাবগী চে ল'শেক্ই ।)

তোমাল্ - উশিৎতরদা বাবৈ ।

রাবৈ - বাবৈনবদি কনাবু উশিৎকনি ।

তোমাল্ - অহুদি কনি প'ম্ই ?

রাবৈ - ননা অপাম্বা অহুমক্ ঐম্ম পাম্ই ।

তোমাল্ - অহুদি এনা অপাম্বনি ম'সি ।

[তোমাল্‌না রাবৈদা পোপ্ থে'ম্ই ।)

রাবৈ - মানকাসু ঐডোনদা ক্‌বা শ'ই ।

[বাবৈনসু মথুৎ হল্লি । মথোয় অনি পোপ্-পোপ্ থে'ম্-
নহুনা থরা ফ'নৈ । খুল্গী চাওতোন্ কোবা অহন্ অমা
তান্‌জাহুদা লাক্ই ।]

চাওতোন্ - হায়-হায়, তোমাল্ ! রাবৈ ! ক'বগীনা নথোয় অনিনা
ফ'ন রেবো ? তোক্‌নোনে, তোক্‌নো থায়মনি । অঙাংসু নহতনা
ফ'নিরবা করিগীনো ? ইবো, নথোয় য় থক্‌পা, জুরাব শান্নবা
মীসে ওন্থোক্‌না ফহেতদা ।

[চাওতোন্‌না থাম্‌দোক্‌ই, খেনবা তোক্‌ট ।

তোমাল্ - এনা লোইরবা মক্‌তদা হেক্‌তা য়েংলদনা ।

রাবৈ - নংগী খংলোইদো লাল্লি, ঐনা যাদে হায়রেদনা ।

চাওতোন্ - তুমিন্ লৈরোহে । নখোয়না খংনরিবদো ঐ খঙ্ভিনে ।

জুরার শান্নবাবা মৌনবু কয়াম্ ফগনি । যুনা খরুং খরুং থক্লিবা ।

ঐঙোন্দা পাওকা তম্গহু, তানিংদে । নখোয় অনিবু চহি নিফু

হেল্লবাবা নংতবা ? থুল্ অসিনা হোরক্লিবানহা রোলশিং-

সে নখোয়গী নতো তম্লবদি লোইনা মাঙ্ভা তারে । রাবৈ নং

অমা নচা পাখং কারবনি । নচা অসিনা থুল্ অসিগী ফননবনি

হায়হুনা হোংনরিবা অসে নখোয়না মতেং পাংবোগেদি হায়দর-

হুনা যু থক্হুনা জুরার শান্নহুনা ডাওশিন্নরি ।

তোমাল্ - ইপল্, ওসি ঐ য়াম্না ইকাইরে । রাবৈ, নংবু

শাওরিবরা ? ঐখোয় অনিদি খংনবা য়াবা নংতে ।

রাবৈ - শ'ওববুদি ওহাক্তনি, কথ'রে । মতু'দদি শান্নবদা অচুম্

অচুপ্। তোনসি ।

তোমাল্ - মতুগী রা হোরক্লহু । যুগ' যু ডাওখনে ন'সু ঐসু

ফৈরেং তুরেং তৌনরবা জাংনি ।

চাওতোন্ - তো, অহুনি । গিয়ান [জুন্] তাও, নশা অডাং

নংতরে নখোয় । ডাওশিন্নরগা করি কান্নৈ ?

তোমাল্ - ইপল্বু করি থবক্কীনো ?

চাওতোন্ - এবদি খাংজৌ অমুক্তা রায়গে লাক্পনি । ঐগী

খ'ঙ্জৌদো মখোক্ তেক্এ । অহুদা নখোয় অনিদি পোপ্পা-

পোপপা, অহুমনা তৌবা হৌনদেনে । যু থক্পা হায়বসিবু

কবরা ? অহুক্ লুনা তিন্নরগা হেক্তা ক্ন্নৈ ।

তোগান্— (ইমুদা চঙছনা খাঙ্জো নোখোকলুৰগ) সে
উপল ।

চাওতোন— (খাঙ্জো লোৱগা) ইবো , যু থক্‌পা জুৱাৰ
শান্নবা থিৎ তোক্ত । তুংদা হোৱক্‌পা অডাং অমতা
য়াৱবোই । কৈৱোল লৈকাই ইপা-ইচা ওইবগী নিংখিজন
হ'য়নবসিদা যাদৱবদি য়ম্‌লান্নজনা লৈবা তন্দোৱিকো ।
[চাওতোন চংখি ।]

ৰাৱৈ — তোমাল্ , ঐম্‌ চংখৱগেনে ।

তোমান্— চংলো ৰাৱৈ , শাওনবা য'দে ।

ৰাৱৈ — শাওদেদা , কাওখোক্নৱসে । চংল-চংল ।

(ৰাৱৈ চংখি ।)

খাওমৈ যুৎপা

৪ শ্ৰুবা উৎপা

শাজোঁগী মমাঙ-শংগোয়

[মতম্‌ সন্ধয়া (সন্ধা) নি । শাজোঁ মন্‌লি-মন্‌লিবহুদা
শংগোয়দা কক্‌ থাৱি । অহল্‌লান্‌ ময়'ম্‌ লাইবিক্‌ তম্বদা
কম্বনবনি ।]

শাজোঁ— অহন'বী , লাল্টেন্‌ছ খৰা পৰপ-পৰপ্‌ চ্‌খংলক্‌উ ।
ফক্‌ থাৰা ফাওবা উদয়ে । তাৱিববা মবেন'বোক্‌ ন'বু ।

অহনবা— [মপাল্লোম্‌দগী] তারে-তারে, থ'ও যাওদুনা হাপ্পা
হোৎনরিয়ে ।

শাজৌ— ওসায় মুংখিল্‌না উল্লিউদা য়েশিন্‌গেদি হায়দেদো ।

অহনবা— [লাল্টেন, অমা পায়ুত্‌না চঙ্কল্‌গা) ওসায় মুংখিল্-
দো থবক্‌ য়াম্মনবনা তোবা উম্‌হোদবা । মপুবোক্তনা
মরোল্‌ অমা উঙ্‌গদৌবগী তোবসিনা । থবক্‌নি হায়ত্‌না
কান্নবস্তু নংতবা । নথোয় নশু-নপু-। তোরিবসিবু করিনো ?
অহল্‌ গিয়ান্‌ তারবা নংস্তু অঙাংসিনা হায়বসে পাঙ্‌য়াদা
ময়াই ।

শাজৌ— কান্নদবা হায়ববু করিনো ? ই শুনা তোরিবসে অহান্‌বদা
ঐস্তু কান্নরোইদৌবোই নিংলন্‌ই । অতুবু হোজ্জিকক্‌তি
খঙ্‌লে । ইশা ইশাগী য়াম্মনা কান্নে, থুল্‌ অসিগীত্‌ কয়াদা
কান্নরবা ।

অহনবা— ক'ন্‌বত্‌দ'ন্‌নে মীনা মাবু থীনা উঙ্‌নরিব', আ অত্‌নি-
অদানি হায়নরিবসে ।

শাজৌ— উঙ্‌নজসম্ম । মী অমনা থবক্‌ অমা তোরবদি করবস্তু
কংতরবস্তু খরা উঙ্‌নবা হায়বসিদি তাইবড্‌ মীগী হোনবী-
নিদনা । ক'ন্‌নে খঙ্‌বা, গিয়ান্‌ তাবা মীনস্তু মাবু মথাগংলি ।
কান্নে হায়বসি ঐখোয়গী মাংসিনা উয়েদনা । পুখরী অসি
কয়া ফরে । অসিবু কংত হাংগেরা ? লম্বী লৈখোম্‌
খোকতনবা শেংগনি তোবসিদা শুনজাশিংসিনা অঙম্‌-অঙম্বা
শেল্‌ হাপনরিবসিদি । মপাংগলস্তু ষাংদোককদৌরবনি ।

কান্নদরবদবু মখোয় অহুমনা খরায় য়াওগদরা ?

অহনবী— মপুবোক্তি অফবহুদা উবনিনে ।

শাজো— কংতবা মীনা খীনা ঙাঙনবহুহু খঙ্টি । মখোয় অহু
মীনা তোবদা খরা য়েংচনিংবা, শেল্ অমদি মপাংগল্ খাং-
দোক্‌নিংদহুনা কতল্ ওইবগী অহুক্ পংঙঙ ঙাঙ্‌চবনি ।
মখোয় খরনা অহল্‌না লাইরিক্ তম্‌বা কান্নদবা অঙাওবগী
খোঁদোনি হায়হুনা য়াম্‌না লঙ্‌নবদাইদো হোঁজিক্ অঙম্‌বা
ঐখোয়দি কান্নবা খঙ্‌লে । তম্‌দবা মখোয়দনি কান্নদবা ।
ইমিং ইবা হৈরে । চিঠীনচিংবা মা-মাছনা পাবা ডম্‌লে ।
ঐনা নংল্‌ তমশিল্‌গু হ'য়রে । তম্‌বী তাক্‌পৌগদবা হায়রা
ইশুনি ।

অহনবী— করি কান্নগদগে, শিরম্‌দাই ইপোক্তোক্ত ইয়া ল'ল্‌বা
মতম্‌সিদবু ? খবক্‌ রানা শূরুদগী পোংখানবা মতম্‌ কাওবা
শংদরবসিদা ।

শাজো— পোংখাবা হায়ববু লাইরিক্‌ তম্‌বা অসিনি । অয়ক্‌-মুখিল্
চুপ্পা খবক্‌ শূরুরগা মুমিদাংরাইসিদা লাইরিক্‌ ওহাক্
তম্‌বসিদি অরাবকা লোইনা কাওই ।

[চাওতোন্‌ চিঠী অমা পুরগা লাক্‌ই । ল ইরিক্‌ হৈতহুনা
পাহন্‌নবা পুরক্‌লিবনি ।]

চাওতোন্‌— ভাধন্‌, ইবুংডো জুগোল্‌ লৈবরা ?

শাজো— এঃ চাওতোন্‌, সন্‌ধয়া সিদা করি খবক্‌কীনো ?
জুগোল্‌দো ওসায় ইম্‌কাল্‌দা চংকনি চংখিবদগী হোঁজিক্‌

কাওবা হল্লক্‌তরিনে । কদৌরবনো ওসিদি খেঙলেনা ।

হল্লক্‌পা মতম্ মওইরে । ওহাক্‌ লৈরবদি হুবা ময়াম্
লাইরিক্‌ ভম্বা লাক্‌নরনি ।

চাওতোন্— ঐখোয় কেতুকী মপানা চিঠী অমা থারক্‌ই । ইবংওদা
অমুক্‌তা পাহন্‌গে তোবা ।

অহ্নবী— হোয়নে, কেতুকী মপাদো কুইরেনে মানা লংকৈনা
লৈবা । মাবু খরা-খরা মকান্নজরিবরা ?

চাওতোন্— ইতৈনা, খরদি অহ্‌ক্‌ মকান্নজমানেনে । ঐদি পোৱক্‌ট
হায়নিংঙে । ইস্তুপুপী অসিসু চাওশিল্লক্‌লে । ঝাজ
য়োন্‌জবা মতম্‌ য়ৌশিল্লক্‌লে ।

অহ্নবী— মতাংদি চাদরে, রা অমতা হায়নিংঙিনে ।

চাওতোন্— মতাং চা-চাদবা করিনো হেক্‌তা হায়বিয়ু ইতৈমা ।

অহ্নবী— নস্তুপুপী কেতুকীদো ঐখোয় জুগোল্‌গী মো ওইনিংঙি
ইস্তু ওইগে হায়ববু য়ারোইদরা ?

চাওতোন্— ইবংও জুগোল্‌গী পুপী ওইজবদি ঐগী ইস্তুগী
মরাইবক্‌ কবনি । অহ্‌বু ইতৈমা, ঐগী ইচাহ্‌দদি হল্লক্‌-
খিসমু । মপা য়াওদরবদি মুঙাইতে ।

অহ্নবী— ঐঃ অহ্‌বদি কৈনো । মতম্‌ রাংলি । মোঙোন্‌দকা
পৌখোক্‌বিনি হায়হ্‌না হান্‌না হায়হৌরিবনি ।

শাজৌ— মহ্‌ হযেং মতম্‌দা ওাঙ্‌নগদবনি । কদায় নচানা থারক্‌ই
হায়বা চিঠীদো ।

চাওতোন্— সিনি তাধন্‌ । (শাজৌদা চিঠী পৌ ।)

অহনবা— চাওতোন্, নং-তান্গা বারো শাহোখে। ইতৈমা ইমুদা
ধবক্ ইনখাং খরা তৌকখিগে।

চাওতোন্— কনি ইতৈমা। (অহনবা চংখি।)

শাজো— কম্‌সি চাওতোন্ ঐখোয়গী জুগোল্ লাক্‌পা ভাইবা বারনি
ঐ হেক্‌তা মা-মাছনা প'গে।

চাওতোন্— তান্‌বু লাইরিক্‌ প'রা হৈরবরা ?

শাজো— হোয়, ইশনা 'তম্বীবদগী খরা-খরা হৈরে। তাও,
পাগেকা।

(শাজোগা চাওতানগা কক্‌তা কম্‌ই। শাজো চিঠীছ
ক ক'তাকলগা লাল্টেনছ মনাক্‌তা পুশিলছনা মা-মাছনা
পাই।)

চিঠী:—

পুজনীয়া পাবা,

পাবগী মফম্‌দা লম্‌দম্‌ তাম্‌না লৈরিবা নচানী খঙহনজরি।
ঐখোয় য়াম্‌না থুনা য়ম্‌দা খোচ্‌চরকলগনি। পাবনা ধারক্-
পা চিঠী অছম্‌ কংজরে। ধবকম্‌ হাননগম্‌না অছক
য়াম্‌না কাননদবে। ধোবকতরিঙেদা শেল লুপা চনিখকতং
পাবগী নাকতা ধোনবা ধাদোকচরককনি। অনা অয়েক
ধোইদোকপা যাওদে। য়ম্‌দম্‌ যাওদবা হায়না নচানা লাই
নিংজরি।

নহাককী নচা

জুগে।

চাওতোন- লোইরবরা তাধন্ ?

শাজো- লোইরে । নংব্ নচাদসু চিঠীকা ষাখিবরা ?

চাওতোন- ষাখি তাধন্ । কুইয়ে, মহান্ নোমা । ইবংঙা
জুগোল্না ইবিবনি । ঐদি ওসি তাধন্না চিঠী পারিবসি
ওনখোক্না ষাজখিদয়ে । পুম্ভকপু ওক্লে ।

শাজো- ওক্নিংঙাই লৈতে চাওতোন্ । তম্ভবদা হৈতবসি লৈতে ।
অহল্ ওইরবনিনা খরদি কুইনা চঙ্ডি । ঐনা নহান্না
নংসু তম্ভে হায়দরা ?

চাওতোন- অহুদা তাধন্, অহল্দি ওইয়েদা ।

শাজো- ঐসু অহল্নি, অহুব্ তম্ভিবসিদি । নংসু নহান্ভৈনা
তম্ভরবদি ওসি ঐথোয়দা লাক্লিবসি লাক্তহুনা নচানা
থারকপা চিঠীহ্ নশানা ঐদৌনা মা-মাছনা ওইরবসু পাবা
ওম্গদবনিদে ।

চাওতোন- হোয়নে তাধন্ । মখংদি জম্ভা তারমান্নে ।

শাজো- মখংদা নংতে । হৌজিক্ হেক্তা তম্ভগনবনি চাওতোন্ ।
শেল্ন্সু তিংবা নংতবা । সরকারনা লাইরিক্সু লেম্ন্না
পৌরক্ই । নংনা তম্ভিলবদি নতুদা হায়য়ো ।

চাওতোন- হোয় তাধন্, তম্ভা তারবো । ইমিং ইবদা হৈরবসু
খিৎকী নংতে ।

শাজো- অচুম্ভনি চাওতোন্, হৈজিন্ভদা কান্ভদবা লৈতে ।

[জুগোল্ লাক্ই]

চাওতোন- ইবংঙা ওসিদি ইপুসু লাইরিক্ তম্ভে লাক্লবনিনেহে

জুগোল্— কৈনে ইপু, তম্মগা লোঠিবে। লাইরিঙ্কাসু লৈ।

শাজৌ— তো ঐনা ওসায়না লাইরিঙ্কাসু লেন্না পৌরক্ই
ত'যদবো।

চাওতোন্— অম্মু তোবনি ইবুংঙো, নং-থুরা জুগেনা ইপুদা চিঠী
অমা ধারক্ই। ইবুংঙো'দা ওহাকতা পাবিস্ব হায়বা লাক্পনি।

ইবুংঙো লৈতে তায়ছনা ত'ধন্না মা-মাত্তনা পাখোব'এনে।

জুগোল্— ঐখোয ইপুবো'কনা পাবত্ব অরান্‌বকা যাওদরা ?

চাওতোন্— য ওবন্‌মোঠিবা ইবুংঙো, কজনা পাখরে। ইপুস্ব
লাইরিঙ্ক তম্নিৎলে। মি'দা ইবা হৈয়বস্ব কৈ থর তম্মুগেনে।

জুগোল্— তম্মগদবনি ইপু। অহল্ ওইরে হ'য়ছনা তম্মোইদবগী
রা লৈতে। মুমিৎস্ব কৈ, ওসিমক্ হেক্‌ত' তম্ব' হোর'সিনে।

চাওতোন্— ইবুংঙোনবু কৈ হ'য়বদি ইপু যাই। তম্মথোক্স
ও'যদনা।

জুগোল্— (শাজৌদা) ইপুবো'ক লাইরিঙ্ক অমনে. শিলেপনে
কাংগক্ (কঙ্গু) নে ওরা পুশোক্পীরক্‌উ।

শাজৌ— নংবু হল্লক্পদগী নকি নরোল্‌কা হোংদোক্লুবরা ?

জুগোল্— হোংলুরে। ঐ হল্লক্পা ওহাক্ ওইরে।

শাজৌ— সে চাওতোন্, নংগী চিঠীদো।

[শাজৌ চাওতোন্দা চিঠী পৌবল্‌গা চংখি।

চাওতোন্— 'ইবুংঙো', ইপু রা অমতবু হংগে। মুপৌদি লাইরিঙ্ক
তম্বা যাদরা ?

জুগোল্— করিগী যাদনি হায়বগে ইপু। ইম্‌ফাল্‌দদি লাইরিঙ্ক

চৈতব্যো নুপৌ খিৎদা ফদেৱ। ঐথোয় অবোক্তোয়কাশে

ঐনা তম্ভে হ যবনি, অহুদা য়'দেনে।

চাওতোন— হুৰ্ব্বাদি ল'য়বি ইবংডো। ঐথোয় কেতুকো খোয়গুম্বা

লৈশাবোশিসিসু থরা তম্বীবদি কৈনে।

জগোল্— ইপু, ঐথোয়গী খুল্গী মৌশিসেস ওম্ণোক্তা মৌনে'ক্

চাওথরে। অহন্ ময়ম্ লাঠিরিক্ তম্বীব' অসিসু ঐবু

মথোয় খবনা ক'রি ক'রিনা পড্‌চায় হাচবা।

চাওতোন— হায়জসম্ব ইবংডো, ফেতবা থবক্ তোবসু নতবসিবু।

জগোল্— অহুনি ইপু, মথোয়গা চান্দা-প'ওদানহুনা খনকবদি

ঐ অশঙবা তারনি হ'য়হুনা তোকচববনি। মথোয় লৈশাবো-

শিনা তম্বা প'ম্বলব'দি ইপুথোয় গা প'ন্না তম্বা য'গনি।

[হনুবা মরি-মডা লাঠিরিক্ তম্বা লাকই। মথোয় খুদিঙ-

মক লাঠিরিককা শিলেপকা পুরুকট। অহন্ অমদি লান্টেন

অমসু পুরুকট]

অহল ১— ইবংডোনা হ'ননা ডাইহুনা লৈরম্‌লে।

অহল ২— ওসিদি তাদ চ'ও:তান লৈরম্‌মোনা।

চাওতোন ঐসু ওসিদি লাঠিরিক তম্বা যাওর'গে।

অহল ১— যাওনে ত'দ, ইবংডো না তৌবিব'সি য়াম্‌না কাননৈ।

ঐথোয় মিং ইবা হৈরে।

অহল৩— ঐথোয় লাঠিরিক হৈবগী কাননবা খঙলে। নহানদো

ঐ মহাজন অমদগী শেল্‌খবা পুরুই। চে অমা ইনৈ।

মমাংগেদি খুবী নম্বনি। হনদকতি মিং ইবে। চেহুদা

মহাজনত্ৰনা কৰি ইৰিবগে হায়বত্ৰসু মশানা থৰা-থৰা হৈজ-
ববনিনা পাছনা ঝঙলে ।

(শাজো লাটবিক্ অনিগা শিলেপ্ অনিগা পুছনা ল'ক্ঠ ।

লাটবিক্ অমগা শিলেপ্ অমগা চাওতান্দা পৌ ।

লেম্হোবিবত্ৰনা মাগীনি । কাংগক অমসু পৌ । অহল্শিং

পূম্‌মক্ ফক্‌তা পৰে শানা কম্‌ই । মমাং ওইৰপ্‌না

লাল্‌টেন্‌ ধম্‌ই । মথোয়গী মমাংছদা জুগোল্‌ লেপ্‌ই ।)



জুগোলনা থুল্‌গী অহল্‌শিং লাইৰিক তমবীৰি ।

জুগোল্‌— ইপুখোয়, ওবা' ঐনা তাক্‌শা পাৰাছ ইবিয়ু । [চাও-

তে ন্‌গী মনাক্‌তা চঙ শিল্‌লগা] ইপুদি ওসিদা হোবা তাদ্ৰি ।

ନନ୍ତୁ ତାକ୍‌ଠାଗେ । (ଅହଲ୍‌ଶିଂ ଅଠିତେ ଲାଈରିକ୍‌ ଇ । ଜୁଗୋଲ୍‌
ଚାଓତେ'ନ୍‌ଗୀ ମନାକତା ଫମ୍‌ଥରଗା ଲାଈରିକ୍‌ ତାକ୍‌ଈ ।]

ଜୁଗୋଲ୍‌— [ଲାଈରିକ୍‌ କାକ୍‌ତାକ୍‌ଲଗା] ଇପୁ, ସିଦ୍‌ଗୀ ତମ୍‌ବା
ହୋଗଦବନି । ସିଦ୍‌ଗା ଲୈରିବା ମୟେକ୍‌ଶିଂସି ଶୋର (ଧର) ମୟେକ୍‌
କୋଈ । ସିନା ଅହାନ୍‌ବା ମୟେକ୍‌ନି । 'ଅ' କୋଈ । ଲୋଈ-
ମକ୍‌ନା ଶୋର ମୟେକ୍‌ ଅସି ମକୋକ୍‌ ଅସିଦ୍‌ଗୀନା ଅସି ଫ'ଓବଦା
ଲୈବିବସି ତରାହ୍‌ମ୍‌ଦୋଟି'ନି । ହୋଜିକ୍‌ ଐ ମଥଂ-ମଥଂ ଯାନ୍‌ନା
ତପ୍‌ନା ପାଞ୍ଜଗ । ଇପୁସ୍‌ ଶ୍ରୀଗା ମାନ୍‌ନନା ଗ୍ରାବା ଯାଓୟ ।
ଅ, ଆ, ଈ, ଈ, ଊ ଊ, ଋ, ୠ, ଏ, ଐ, ଓ, ଓ, ଅଂ, ଅଃ
[ଜୁଗୋଲ୍‌ନା ମଥଂ-ମଥଂ ପାଈ । ଚାଓତୋନ୍‌ସ୍‌ ମଥଂ-ମଥଂ ହାୟ ।
ଅନିରକ୍‌ ଅଛ୍‌ମ୍‌ଲକ୍‌ ହନ୍‌ନା ମଥୋୟ ଅନିମକ୍‌ ପାମିନ୍‌ନି ।)

ଅହଲ୍‌ ୪— ଇବ୍‌ଓଡ଼ା, ଇପୁଦା ସିଦ୍‌ମତା ତାକ୍‌ଊବା ।

ଜୁଗୋଲ୍‌— କଦାୟନୋ ଇପୁ ?

ଅହଲ୍‌ ୪— ତୋ ସିଦ୍‌ଗୀସେ । ହୈବମ୍‌ବନି, ହୈତ୍‌ରେନେ ।

ଜୁଗୋଲ୍‌— (ଇରଗା ତାକ୍‌ପା) ସୋନ୍‌ଲୋମ୍‌ଦ୍‌ଗୀ ଅସ୍ତମ୍‌ ହାୟନା ଗୋରଗା
ଅସ୍ତମ୍‌ନା କୋନ୍‌ବା ।

ଅହଲ୍‌—୪— ଓଃ ହୈରନି । ବାଓରିବନିନେ ।

ଜୁଗୋଲ୍‌— (ଚାଓତୋନ୍‌ଦା) ଇପୁସ୍‌ ଇବା ତନ୍‌ବୀୟ । ଅହାନ୍‌ବା
ମୟେକ୍‌ ଅ, ସେ ଐ ଇଗେ । ମଧାଦା ସିନା ମାନ୍‌ନବା ହନ୍‌ନା-
ହନ୍‌ନା ଶିଲେପ୍‌ ଅସେ ଥନ୍‌ବା ମଥେ ଇବିସ୍‌ । (ଚାଓତେ'ନ୍‌ଗୀ
ଶିଲେପ୍‌ତା ଜୁଗୋଲ୍‌ନା "ଅ" ଇବି । ଚାଓତୋନ୍‌ ଇବା ତମ୍‌ଈ)

ଅହଲ୍‌ ୨— ଇବ୍‌ଓଡ଼ା, ଇବା ଲୋଈରେ, ।

জুগোল্— কদায় অহুদি ইপু । [শিলেপ্ লোরগা চুম্বরা-
চুম্বরা য়েঙি ।) চুম্মে ইপু । [অহল্ অমদা] ইপুগীদি ?
অহল্ ১— লোঠের ইবুংডো, সে ।

(অহল্ অমতুগী শিলেপ্ লোরগা য়েঙি । অসুমনা
অহল্ অতৈগীসু মথং-মথং য়েঙি ।)

জুগোল্— [চাওতোনদা] ঈপুগীদি কম্‌দোরি ? (য়েংলগা ঈপুদি
ফনবু হৈরি । ঈপু হন্না হন্না ইরগা ফজবক্কনি । হৈবসু
হেললক্কনি ।

চাওতোন— ইবুংডো. ঈপুনা খোংলিবসিব চুম্বরা ?

জুগোল্— চুম্‌ই ঈপ । তম্বা হৌবদা ডায়বি, কনা চুম্বনা ই ।

ঈপুদি য়াম্‌নবু হৈগ্নগদোরি ।

শাজৌ— নহানঙেনা তম্ববদি ফনা হৈজ্বরগদবনি ।

জুগোল্— ঈপুখোয়, ডবাংগী পাবাহু ফাবরা য়েসি । মথং-
মথং অমুক্তা পাবিবক্কট ।

(চাওতোন নংতনা অহল্ পূম্‌নমক্ মথং-মথং লাইরিঙ্ক
পাই ।)

জুগোল্— ঈপুখোয় ফজ-ফজনা ফানরে । মথাগী পারা লোথর-
সি । হংথিগদবকা লৈবোরিববা ?

অহল্ ৩— যাবগনি ইবুংডো, মথা লোথরো ।

[জুগোলনা পারা মথা লোথে । জুগোলনা হান্না
পাই । অহল্‌শিনা খুম্‌ই । অনিরক্ অহম্‌লক্ তাক্‌ই ।)

জুগোল্— ঈপুখোয়, ডসিদি ঐ করিগুম্বা খরদং হায়ডগে

ইপুখোয় ময়াম্ অমদি খুনজা পম্নমক্কো মতেংদগী অঙাংগীস
অহল্‌লোলগীস্‌ ঐখোয়গী ইসকুল্‌ অসি নিংখিজনা চাওৎ‌লে
খনজৈ । খুনজা পম্নমক্কনা শেল্‌ খায়ত্‌না শাবা ইসকুল্‌ শঙ
অসিস্‌ হোজিক্‌তি লাইশিল্‌লে । পানজীদা হংগুবদা হনদক্‌-
কী ফ'তেরেল্‌গী পনচমী অসিদা শঙ্‌গাবা কৈ হায়রি । ইপু'খ'য়
ময়ামগী মতেংনা মসিমা পাঙ'থাক্‌নবা হোৎ‌নজবা তারি ।
অহল্‌ ১— কৈ ইবু'ঙা, মইহ্‌ তম্‌কম্‌ শঙ হ'য়বসিদি অকব' স্মিৎ‌তা
শঙ কা'হোগদবনি ।

জুগোল্‌— অত্‌দগীদি ঐখোয়গী লাইরিব্‌ তম্‌বা অসি ইসকুল্‌
অসিদা হোজিললনি । ইম্‌কাল্‌দগী সরকারগী অচোবা মী
অমস্‌ কবম্‌তোবি য়েংবা লাক্‌কনি । ওসি ঐনা ওক্‌সিতা
চেত্‌না উননজক্‌বদা য়েলবা মতু'দা অমুক্‌কা হেন্না চাও-
ৎ‌নবা মতেং কয়্যাস্‌ পীবিগনি তাক্‌পৌরকই । অত্‌গা অমুক্‌-
কী অঙাংগী ইসকুল্‌ অসিস্‌ মথংগী চহিদিদি সরকারনা
লৌশিনবীগনি হায়না তাক্‌পৌরে ।

অহল্‌ ৩— সরকারনা লৌশিল্‌বদি ইসকুল্‌ শঙকাসি সরকারনা
অত্‌ম্‌ শাবীমাননে ।

জুগোল্‌— শাবীগনি । অতেক অকায়দি খুনজা ঐখোয়না
য়েশিন্‌জবা তাই । সরকারনা উবা ডাইরবদি শঙ'তেক্‌খিবনা
হাল্‌লি । মরমদি ইপু' ঐখোয়গী লৈবাক্‌ অসিদা লৈবিবা
ইসকুল্‌সি য়াম্‌গরে, খুল-খুদিঙগী, লৈকাই খুদিঙগী, লৈকাট
খরা চাওরবদি অনি ৭ অহ্নস্‌ লৈবা য়াওই । ময়াম্‌

অসি সবকারনি হায়তুনসু য়ে'শিন্‌বা ডম্বা নংতে । অত্‌গা
সবকার হায়তনা মী অমা লৈবসু নংতে । অত্‌গা ইপু-
খোয়, ওজাসু থাবক্‌কনি ।

অহল ২— ওজাদি ইবুং'ডা নং লৈবিসা'দি ?

জুগোল— ঐদি ইপুখোয় ময়াম্‌গী মংতংগা অসুম্‌ ইসকুল অসিগী
অশিল্‌ অরাং ওটনা লৈজগে ।

অহল ৪— অশিল্‌ অবা'সু ওইনি, অত্‌গা অমরোম্‌দি ইসকুল
অসি নংনা হোদোক্‌চবনি । নামে ম'ঙবা যাববা ? সবকার-
দা নংব ঐখোয়গী ইসকুল অসিগী ওজা ওইনা হাপ্পীয়
হায়না খুনজা ঐখোয়না হায়জনি ।

জুগোল— অত্‌গা পাও অমনা ইপুখোয়, ঐখোয়গী লম্বী শেম্-
ননবা শেল্‌গী মংতং থবা পীবিয় হায়না হায়জবিবদো
য়াবিরক্‌ল । লম্বা শেম্‌দি খুনজা ঐখোয়না পা'গল
পুথোক্‌চবা তাট । নাকনদগী লৈবাক্‌লোহ্‌না থবা তে'ঙ
নবা থোল্‌গা কোননা মথক্‌তা নুং থাগদবনি । সরকারনা
পীরক্‌পা শেল্‌না নুং লৈনগনি । অত্‌গা খুনজা ঐখোয়না
থবা-থরা খায়নরগা ওক্‌তবহ্‌ মেন্‌না তাবে ।

অহল ২— এঃ তোগদবনি ইবুং'ডা ঐখোয়সু থরা খায়দবা যাববদো

জুগোল— অত্‌নি ইপু খুনজা ঐখোয়না থরসু হোৎনজব সবকানসু
মংতং থরা পীবিয়ক্‌পা অসুম্‌ তোয়গা ঐখোয়গী খুল অসি
চাওখং খোঙখাংদা অতোপপা খুল্‌শিংগা মীমান্‌নবা ডম্‌নবা
ঐখোয় ইশানা হোৎনজগদবনি । সরকারনা পাটক্‌পা

শেল্দো ঐথোয়না কজনা শীজিন্‌নহুনা খুন্‌জা ঐথোয়গী
থরায় যাওবসু মথোয়দা উংলবদি মথংগী চহিদসু মতেং
অহম্‌ পীবক্কনি । অসুমনা চহি খুদিঙগী থরা থরা তৌরগা
ঐথোয়গী খুল অসি অমুক্‌তং ময়্যাম্‌ চঙহুনা চাওথৎ‌নবা
হোৎ‌নসি ।

চাওতোন্‌— হোৎ‌নগদবনি ইবুং‌ঙা, নং‌গুম্বা অনি-অহম্‌দা হেক্‌
গুরম্বদা খুল অসি ওনথোক্‌না থুনা চাওথৎ‌কনিদা ।

অহল্‌ ১— ঐথোয় তাদ শাজৌদি মচা পিবা যাওদরবসু মরাইবক্‌
থম্বান্‌ শাৎ‌লেনা । মচানিঙোল্‌ অমতং‌ লৈজববু ময়্যম্‌ মকৈ
পান্‌বা থুদেং‌ চাদে হায়না রাবনি । অতুবু মশুনিপা অচঙবা
অমা পোক্‌পসিনা কয়াদা মরাইবক্‌ করবা । ইবেম্‌মহুদং‌
নোনা লৈখিদবসি থরদি মুং‌ড়াইতে ।

অহল্‌ ২— হোয়নে, হৌজিক্‌ অসিদা মহাক্‌ লৈজরবদি কয়া
মুং‌ড়াইজগবা ।

অহল্‌ ৩— জুগোল্‌বদি ওনথোক্‌না ফথরবা অঙাং‌নি । মপানা
পোক্‌ট হায়বা থাবু থাজদেং‌, ওনথোক্‌না খেন্‌নথরবা ।

অহল্‌ ৪— হোয়নে, খেন্‌নথবে । থাজদেং‌-থাজদেং‌ ।

চাওতোন্‌— তাধন্‌ কৈনে । অঙাং‌সু কবা, তাধন্‌সু কবা ।
অকবনা শেম্‌বদ কবা মশানা তাবনি ।

জুগোল্‌— ইণুথোয় করিগুম্বা অমতা হায়জং‌গে । নশুদি করিসু
থোইনা খঙজ-হৈজবা নং‌তবি । ইণুথোয় খুন্‌জা ময়্যাম্‌গী
মতেনা তৌজবনি । এবু পঙথা ষাগং‌পৌবসু মতিক্‌ চাদরি ।

ଓସିଦି ଲାଈରିକ୍ ତମ୍ବସି ଥରା ଓନନା ଅସରାୟନା ଅମ୍ବୁ
ଲୋଈଶିନିନବା ତୋରସି । ଅମଦା ଅମଦା ଲାଂ-କାଂ ଥରା ଚେଲୁବଦା
ନଶୁମ୍ବୁ ଥରା ବାରେ । ପୋଂଥାଜରାଗେ ।

ଅହଲ୍ ୭— କରେ ଇଶୁସିଦି । ଅକକାହୁଦି ହସ୍ତେ ଓଠିନା ତୋରସି ।

ଅହଲ୍ ୧— କରେ-କରେ, ଲମ୍ବଗୀ ଅମୁକ୍ ହୋଂନ, ଲାଈରିକ୍ ତମ୍ବଗୀ
ଅମୁକ୍ ହୋଂନ ବାରରିନି । ଲୁଂଡାଈନା ପୋଂଥାଜରୋ ।

ଅହଲ୍ ୧— କରେ ପୋଂଥାଜରାମ୍ବୁ । ଶ୍ରେଷ୍ଠାୟମ୍ବୁ ହଲ୍ଲସି, ଖେଢ଼ିବିନି ।

ଜୁଗୋଲ୍— ଇମ୍ବୁଖୋୟ, ଲାକତବା ଅତୈଦମ୍ବୁ ମଂଂ-ମଂଂ ଥବା ହାୟବୀଧୋ ।

ହନ୍ଦକ୍କୌ ପନ୍ଂଚମୌ ଅସିଦିନି ଇସକୁଲ୍ ଶଢ଼ କାଗଦୌରିବସି ।

ଅହ୍ମଗା ଲମ୍ବୀ ଶେମ୍ବଗୀ ବାକ୍ସହୁମ୍ବୁ ।

ଅହଲ୍ ୮— ହାୟଗେ-ହାୟଗେ ।

ଅହଲ୍ ୭— ଅହୁଦି ଚେନରସିନେ । ତାଦ ଚାଓତୋନ୍ବୁ ଲୈହୋବିଗଦରା ?

ଚାଓତୋନ୍— ଚେଲିନି । (ଶାଂଜୋଦା) ତାଧନ୍, ଯୋଜରାଗେ ।

ଶାଂଜୋ— ଧୋବୋ । ଇନାଓଶା ପୁମ୍ବନମ୍ବୁ ହାୟନ୍ଦି ଥରା ଓନନା ।

ଅହଲ୍ ଶିଂ— କନି-କନି ତାଦ ।

(ଅହଲ୍ ଶିଂ ମୟାମ୍ ମାଗୀ ମାଗୀ ଲାଈରିକ୍ ପାୟରଗା ମରୀ-ମରୀ

ଚେନାଧି । ଚାଓତୋନ୍ଦି ଥରା ଚେଲୁରଗା ଅମୁକ୍ ହନ୍ଝିଲ୍ଲକ୍ଝି ।)

ଜୁଗୋଲ୍— ଇପୁ, ଅମୁକ୍ ହକ୍ଲକ୍ଲବଦି କୈଦୋରେ ?

ଚାଓତୋନ୍— ଇବୁଂଜୋଦା ବା ଅମତା । ଇମ୍ବୁନା ଓସାୟ ହାୟବା ବାକ୍ସନ୍ଦୋ

ଅମରୋମ୍ବଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠାୟାଦି ଅହଲ୍ ଓଈରବିନିନା ତମ୍ବଦରବା କ'ଓବବୁ

କୈ । ଲୁପାମ୍ବା ଲୈଶାବୀଶିଂ ଅସେ ମରୀଂ-ମନା ଧଞ୍ଜିକତା ଓଈରବମ୍ବୁ

ଶିଂଜନବା ମଂଥୋୟଗୀମ୍ବୁ ଥରା ହୋଂନବୀୟୁନେ ।

জুগোল্— কনি ইপু, মথং-মথং ঐ হোৎনজরক্কে।

চাওতোন্— অহ্নি ইবুংগো, মথোয়সু খরদা খঙ্জরবদি মট্কে।

চৎনে-চৎনে। (চাওতোন্ চৎখি।)

শাজৌ— ইবুংগো, নং পেংখাজ্জবো। কক্ মুংকো ইপু

লোইশিল্লকলগে।

জুগোল্— ইপুবোক্ত ঐ চান্দমুদা উহ'কতং য়োক'খংগ।

শাজৌ— বারবদি উসিদি তে'ক্ও, পোংখাবোদনা।

জুগোল্— কুইরোই উসিদি, উহ'কতং য়োক'বগা থুনা হল্লক্কে।

ঐ লাক্কদ'বাই নিউহ্না ষঙাংশিং ডাইরম্গনি।

শাজৌ— অহ্নি চৎলুরো। থুনা হল্লক্উ। নবোক্নম্ম মরাইনা

চাক্ লোইজরম্গনি। (জুগোল্ চৎখি।)

থাওমৈ যুৎপা

৫ শুবা উৎপা

লম্বী

(মতম্—মু'মিদাংনি। কেশো, কাঙ্জৈ অমা পায়রগা

লাক্উ। খুঁদৈ শেলি ফুরিং মকক্ অমা লিৎলি।)

কেশো— মাগী জুগোল্ হায়বসি ওন্খোকনা মৌ উশিংখিদয়েদা।

খুন্জা অপম্ব'সি অপঙ'বনি হায়হ্না মানা তোনি'বদা তোরে

ওইববা ওইদবরা খঙ'দবা ইসকুল্নি হায়হ্না উ-রা, শেল্

খায়হ্না অপঙ'বা খুন্জাশিং অসিবু শ'হল্গি। সরাপানম্ম

শেল পীরক্ই মহায়, খুলদগী শেলসু মথ'য়। লম্বী শেম্বসু
 গুনজা ময়াম্‌দা পাংগল থাংদোক্‌উ হায়বগুম্‌ হেক্‌ মতোবা।
 অপড্‌বা গুনজাশিং অসিনা মরোন্‌ অমা মানব্‌ হায়বদি
 ফব্বনি, লাইবিক্‌ হৈবা মীনা হায়বনি হায়বসিদা হেক্‌তা
 ময়াবা। অপড্‌বশিং অসিদা তোবগুম্‌ মাগী নম্‌থাঙ্‌ ঐডোন্‌-
 দসু তোবা য়াগদবোই নিংবমান্‌নে। মৈবু ফিনা কূপ্‌তুনা
 থম্‌বা য়াদবগুম্‌ জুগোল্‌ নহাক্‌কা য়োদৌ খঙ্‌লোইদবোই
 নিংববা ? অফবা মী শাশিন্‌নহুনা হৈবোং ময়ুদা তীল্‌
 চঙবগী থবক্‌ নংনা তোরি। ঐগী কাদা য়েংলবদি নথরায়
 মাঃ জবতনি। কেশা নংতনা কেতুকীবু লোনবা মী পোক্‌তনি।
 অহু জুগোল্‌, নংনা ঐগোন্দা খুরৌ থাংলবনিনা পীক্‌লবা
 নংক্‌ ক্‌ মচা অদৌ মশুং ময়ি তাবা তাইদৌ। তিংখং
 য়ম্বদি হন্দোক্‌পা মশানা তাই। হ হ হ (নোক্‌পা)
 (লাইবিক্‌ তম্‌বা চংলুবা অহল্‌শিং বারী শানহুনা হল্‌লক্‌ই।
 কেশা লম্বীগী মতাইদা থৈথরগা তুমিন্‌ অমম্বদা কম্‌হুনা
 লৈ।]

অহল্‌ ১ - শাঃভোগী মশুনিপা জুগোল্‌ হায়বা অঙাংসে অফা মীনি।

অহল্‌ ২ - অচুম্বনি তাদ, অফবা মী হায়বসিদি অঙাং ওইরিঙৈদগী
 হেক্‌তা পীথোরকপনি।

অহল্‌ ৩ - অহুদি থায়নগী ইপা-ইপুন' অঙাংদি নিংখানা খঙতি
 হায়নরিদনা।

অহল্‌ ২ - মানা কবনা ওসি অহল্‌ ওইরবা ঐথায়না মানা

হায়বদা যানিলি। মা নংলমদরবদবু ঐখোয়বু উসি ইমিদে।
ওইরবসু ইবা উম্লিবসি উম্লম্গদরা? তাদ শাজোগী
মরাইবক্ ওন্খোব্না ফখরবা জাংনি। অঙেব্না মন্তুনে।
অহল ১— খাজদেদনা মপাগী মচানি হায়বা। তাদ শাজোনা
য়োক্‌লম্‌বগী ফবনি। নংতছনা মপাগা লৈমিন্‌নরম্‌বা তারংদি
অমুক্‌ ফখরবা অঙাং অসে মাঙ্‌লম্‌গনিদা।
[অহলশিং রাবী শানা-শানা চংখি। কেশো তপ্‌না
হোগংলি। চংখিরিবা অহল্‌শিংছদা উশিং ওওইদবা
মীংয়েংনা য়েংহোই।]

কেশো— হে-হে হম্বা অপঙ্‌বলিং, খাগংলেদা নখোয়না খাগং-
লিবসে। নখোয়গী খাগংনকম্‌ ওইবিবা মৌশক্‌ অদো কেশোগী
কাঙ্‌জৈ অসিগী ক'ঙ্‌দ্রক্‌ম্‌ (কাঙ্‌দ্রক্‌ম্‌) নি খঙদবশাই।
মুংঙাইরেদা সৈতা (সত্য) ! কনহুম্‌ ত'ন্‌ চায়। অ'দা
অমম্‌বদা লাক্‌লবাস জুগোল্‌ ওইরিনি। কাঙ্‌দ্রক্‌ম্‌ খোন্‌
তারেদনা।

(কেশো লম্বৌগী নাকন্দ হন্দোক্‌লগা মমায় লৈখোক্‌তুনা
লৈ। চাওতোন্‌ লাক্‌ই। মনাক্‌ নক্‌শিল্লক্‌লবদা
কেশোনা চাওতোন্‌বু মন্‌না য়েংই।)

চাওতোন্‌— কনা'নানে অমম্‌বসিদা লম্বৌ মমায়দা লেপলিবাসবু?
নংবু রাইববা? নংতরগ তোমাল্লা? য়ু ঙাওরিবরা?
খুম্‌মুনে, কনা'নে নে?

কেশো ঐনি ইপু।

চাওতোন্— ঐনি হায়ববু কনানো? নংতে, নংবু কেশোরনে?

কেশো— মান্নি ইপু।

চাওতোন্— নংদি সিদা কৈদোরিবা?

কেশো— হরা গাবিবি ইপু।

চাওতোন্— হরা মচা চুম্বে ইবো। ডাওশিন্‌নমুদা। নমা

লুথর'বোগী ধবক-ইন্থাঃ মতেঃ ধরদি পাংবিগে হায়দরতুনা

অম্ম অধেউসিদা করি ভোরিবনো? চংলু-চংলু, নম্মুদা

হন্‌জিল্লু। ডাওশিন্‌নবা হায়বসে কংতেকো।

(চাওতোন্ চংখি।)

কেশো— হাই-হাই, ডসি ঐ শোয়রম্‌গনিদা। জুগোল্‌নি হায়তুনা

ইপু চাওতোনগী মকোক থুগাইরম্‌গদবা খজিকতা বাংলি।

পোম্‌নংমনখরতুনা থুংসি মরেঙ মরঙে হেক চংপা। য়েংহোদন।

পোম্‌লম্‌লব দি করিনে' তোরম্‌গদোরিবসিব। আদা মী অম্ম

লাকলে। মসিহু ওইরম্‌দতুনা। ওইবু ওইরম্‌লবদি হে হে,

কেশো ইতিক খঙহনগদোরিবনি।

(জুগে ল্‌ লাকই।)

কেশো— (মুননা য়েলগা) ডাইবো জুগে ল্‌।

জুগোল্‌— কনানো? ওঃ কেশোরা?

কেশো— মান্নি।

জুগোল্‌— করিনো?

কেশো— করিনো হায়বদি?

জুগোল্‌— কজনা ডাউনসিদা কেশো। মুঙাইতবা বা লৈরবম্ম

কজনা চম্‌গোকমস

কেশো- কজবা হায়বদি ? খঙলবরা

(কেশোনা কাউজনা জুগোলগী মকোকতা কমনা পোমুটে ।
জুগোল মকোক ওগলুনা তুই । মকোক কাহুনা ই
খোক্ই ।)

কেশো- খঙলবরা জুগোল ? কেশোগী কাদা য়েংলবদি মকোক
কায়বা মশানা তাবনি । উসিদি মকোকতমক কায়রবত
নয়াইবক কৈ । মতুংদা কেতুতীগা করিখুমা মবী লৈনবগী
পাও ক'লবা নথরায় অদা মাঙলবনি পড়ত্কা । ল ট'ংক
হৈ হায়হুনা কেশোগী খুতগী নথরায় কনব' বানা পোককানি ।

(কেশো যাম্না উশিৎখঙতদনা ওতলম্কা চেখি ।
জুগোলদি -হুম্ ব'ন'থহুনা লৈথোই ।)

[তপ্না তপন্ । ফিক্‌ হাইজিল লক্‌ই]



অনিষ্টবা তাংকক্

১৮৫৭

শার্জোগী ধূমঃ - মাংগোল

(জুগোল্ চৌকি অমদা কম্‌হনা লৈ। অব্যবহা মনেক্‌ক্‌তা

কি য়েংলি। যবেন্বোব্‌ক্‌ অহন্বী ইমুংদগী থোরক্‌ই ।

মশুনিপাগী মনাক্‌তা লেপলগা বারী শাই ।)

অহন্বী - জুগোল্, নকোক্তু থরদি হালবরা ?

জুগোল্ - ঔ অবোব্‌ক্‌, থরা করে । কবিসু তোররোইদা

অহন্বী - নংতে, নংবু মশক্‌ ঙ্‌ঙহোদরবরা ? নংবু কন গা করি
মুংঙাইনদবা লৈবগে ?

জুগোল্ - তোজসনু অবোব্‌ক্‌, মাগী-মাগী ধরমা (ধর্ম) নি ।

অহন্বী - করিনোনে ননা ধরমনি হায়রিব্‌হবু । ধরমনি হায়হুনা
শিবা তারম্‌লবদি কম্‌দোবা তারি ?

জুগোল্ - অবুহু অবোব্‌ক্‌, ঈশোরনা চান্বীহুনা শিবমক্তি
শিহেঁদরে । মসি এগী লাইরক্‌ ফবান ।

অহন্বী - ন'না নপুকেল্‌ চম্বীবা । খুল্‌ অসিদা ন'বু কবক্‌-
করক্‌ য়েংশিন্বা মীনা মরোন্‌ অমা । মতুংদা অমুক্‌
তোবীরক্‌কদরা হায়না অব্যব্‌ক্‌তা মুংশা থীরে ।

জুগোল্ - করিগী পঙক্‌ হেব্‌ কুবা যাবরা অবোব্‌ক্‌ । গিয়ান্‌
তাদহুনা তৌরিবনি । গিয়ান্‌ তারবা মতম্‌দা মশা মতোম্‌তা
মরাইনা ইকাইজরক্‌কনি ।

(কেতুকীগা তম্বীগা লাক্‌ই । কেতুকী গিলাস অমদা
জুগোল্‌গীদমক্‌ শংগোম্‌ পুরক্‌ই ।)

অহন্বী - ইস্ত অনি লাক্‌লিদরা ? ঙ্‌ঙলক্‌উ-ঙঙলক্‌উ । করি

ধবক্কোনো ? চুন্না চংখোরক্পরা ?

তযুদী— অবোক, ঐখোয় ত'মো কন্মদোরবগে হংবা লাক্পনি ।

অহ্নেবা— তু, নং-ত'মো সিদা কন্মীবসিনি । খরদি করে ।

জুগোল্— চঙলক্উ । ঐ করিসু খোট্টদোকপা তৌদরেন্দা

কেতুকী— ত'মো, কয়াম্ খীনা শোক্লবগে ?

জুগোল্— করিসু য়াম্না শে ক্তেদা ।

কেতুকী— (অহ্নবীদা) অবেক্ সে শংগোন্ । ঐখোয় ইপুংবাংক্না

ত'মোনা চানবা পুখো হায়ত্ননা পৌরক্জবনি ।

(অহ্নবীদা শংগে ম্ গিলাসতু পৌ ।

অহ্নবী— (গিলাসতু লৌশিল্লত্ননা) করিগী পুরালিবনো ?

পূবক্তবায়ু য়াংসিরা ।

তযুদী— অহ্নব্ অবেক্, ত'মো পৌজনিংত্ননা তৌবনিদনা ।

অহ্নবী— করে কবে, পৌজরবনিনা চাবা তারে । নং ত'মাগা

বারী শাহো । অবোক্ শংগোন্সি ধম্জিন্লুখগে ।

(অহ্নবী শংগোন্ ধম্জিন্বা চঙখি ।)

কেতুকী— ত'মো, মী মশক্ খঙ'হৌদংবরা ?

জুগোল্— খঙবা খঙদবা করিব কান্নগবনো কেতুকী ।

কেতুকী— কর মলোন্ লৈনবগে ?

জুগোল্— মলুক্নিংদা মুঙাইতবা অমবদি লৈত্ননা করিবনি ।

মশক্শু মূন্না খঙঙি । নেংনা তান্জা চবা অমদা মাগী

চিংনবা মুঙাইতবদো কোক্নবা ম্খোবনরগা লোটরে ।

তযুদী— মীশক্তব্ কন'নো ত'মো ?

জুগোল্— মীশক্ অদো ঐঠোন্দা হংগনু । ঐ ইতোম্ভমক্
খঙক্গে । মসিগী রাসি হৌদে'রক্গলগনুদা । অতৈ অতোপপা
রাবী শাসি ।

তযুবী— খঙক্গে, তামোনা চম্লিবা মীশিনা মবুক্ কংনদরিবা ।

জুগোল্— গিয়ান্ তাবা রাংপদগী কংত্রিবিনি । মখোয়নবু
গিয়ান্ তাবিহুনা অমতা ওইনা লিংজেল্ মান্ ননা ঐবা খুল্
অসিগীদম্ ক প'ঙথোক্কে নিঙলিবা খবক্ শিসিদা মতেঃ
পাবিবদি ঐখোয়গী খুল্ অসি থুনা চাওখংকনি । অহুগা
ইচনশা, ন'খোয়গী মতেঃসু চঙদবা ন'তে । হুপী নিপা
অমতা ওইনা থোং মান্ ননা চংমিননরবদদা খবক্ খুদিঙমক্
থুনা মঠে যান্গদবনি ।

কেতুকী— ঐখোয়বদি তামোনা যাও হায়রিবমথৈ য়াওগদোরিবিনি,
তো হায়রিমথৈসু ভোগদোরিবিনি ।

তযুবী— লৈবাক্ পোলাং পু হায়রবসু পুদোরিবিনি ।

জুগোল্— পুগদবনি । ইশাগীবু ইশানা হোংনজদরবদি কনা
লাক্ হুনা হোংনবিবগনি । ইশাগী খুল্ অসি শেম্গংপদা
থুনজা ঐখোয় পূল্লপ খোদাং য়ামিন্গদবনি । হুপী-অঙাং
নহা-অহল্ খায়দনা চোংখোক্ দবনি । ইকাই-ইকি,
অচোপ অরেম্ খাদোক্ হুনা ইশাগী, ইজাতিগী, ইরৈবাক্ কী
চাওখংনবা হোংনবদা মপুং কানা শক্ ক্ য়াগদবনি ।

তযুবী— ঐখোয়দি খবক্ খুদিঙমক্ লোইনা য়াওনি । তামোনা
নিপা মঠেগী লমজিংবা, অহুগা কেতুকীনা হুপী ।

কেতুকী- (টকাইরপ তৌনা) ইবেম্মা, নং হেক্ ওইজৌ
লমজিংবদো ।

তম্বী- এদি করিগী ওইদৌরিবা ? নংনা ওটম্ম ধোক্
ইধেমমা । লাম্বা-লাম্বানি ।

জুগোল্- (নোকতুনা) নখোয় অনি খংনরক্কমুকো । এ
খাম্বকা ওম্‌লাই ।

তম্বী- এদি মী খংনবকা হৈজ্জদে । অটুম্মদবু হায়জবনি ।

কেতুকী- তমোনা কবিসু পোষ্টদোক্‌পা হোদব্বনিনা হললসি
তম্বী ।

তম্বী- হোয়নে কেতুকী, অনাবগী সেবা তোগে লাক্পনি ।
অনাবনা ফরন্‌লবনিনা হন্বা তা'রেনদা ।

জুগোল্- কবে, হল্‌লো । হয়েং হোপ্‌তুনা নাব্বা মতম্মদা
শেবা তোহনন্বা পাও চেল্লকপা হায়ছনিদনা ।

কেতুকী- অতদি তামো, এংখায় হল্‌লগে ।

জুগোল্- হল্‌লা-হল্‌লা ।

(কেতুকীগা তম্বীগা চংখিগে তোই । অহন্বী শংগোম্
গাপলকপা গিলাসহু পুছনা ইম্মদগী য়োবক্ট ।)

অহন্বী- ইবেম্মহোয় হল্‌লগেরা ? সে গিলাস কাওনমগনি পুথরো

কেতুকী- হোজিক্কমক পুদরম্মু য়াবসিবু অবোক্ ।

তম্বী- অবোক্, গিলাস অতদি শংগোম্‌ চাবা মীনা লৌরগদবনি

অহন্বী- ইবেম্মা, শংগোম্মদমক্‌ চাগে । সে-সে ।

(অহন্বীনা গিলাস পী কেতুকীনা লৌই ।)

কেত কী— অহুদি অবাক্, হনজবগে।

অহনবী— করে ইবেম্‌না।

[কেতুকীগা তমুবীগা চংখি।]

জগোল্— অবাক্,। ইপুবাকনা চংখিবহু কনায়দনো?

অহনবী— খঙদে ইংঙো, কনামব চংখরিবনো?

জগোল্— ইসকুল্ শঙগ'বগী মবম্‌না ইপুবে ক্কা রা ত'ননি'বনি।

ওসিসে ইম্‌কাল্‌মু চংনিংবনি। অতবু ঈ য়াম্‌না শোকম্নখিবনা

কে'ক্‌সি ডাওরি-টাওবি তোই।

অহনবী— চংলু লাকলুখিগু ইংঙো কায়রিবা নকোক্‌তু খবা

নি'খিজনা কহনখো।

(বাবৈ ল'ক ই)।

বাবৈ - (খুরম্‌লগা) অবাক্‌!

অহনবী— করিনো ববৈ নানা লাক্পদি?

বাবৈ ইংঙো মকোক্‌ কায় হ'য়বিবহু কয়'ম্‌ খীনা কায়রিবনো?

জগোল্— অহুক য়াম্‌না শাখীনা শোকপ নংতে পাজী।

বাবৈ— ইচাবু কোক খ'গাইবিবা মৌহুদি কনানো? ইপা অমুক

লমন্ খুংগে।

জগোল্ কবি ক'নগবনো পাজী। তুমিন লৈবনা কবে।

বাবৈ— করিগী তুমিন লৈগদোবিবনো? মশক খঙহৌবদি হায়ম্‌।

ইপা থৌক তোগে।

জগোল্— তোদিয়ম্‌ পাজী। খুল্ অসিদা লৈবা মৌ খুদিডমক

ইপা ইচা ইচিন ইন'ও ড'কতনি। কবিগু ক'ননদবদা

ତ୍ରୈଧୋୟ ଇଶେଲ୍ କୁନ ଚୈନବନା ଖୁଲ୍ ଅସିଗି ଟାଓଧେ ଖେ ଓଧାଂନା
ଅପନବା ଓହିନବନି ।

ରାବୈ— ମହ୍ ଇପା ସାନିନ୍ଦେ ଜୁଗୋଲ୍ । ନଂତେ ମୀହ୍ବ କେଶୋ
ନଂତରନେ ? ମହାକ୍ ଓହିରବଦି ଇପାନା ମଢ଼କ୍ଷମ୍ ପାୟହ୍ନା ଅମୁକ୍ତଂ
ନିକ୍ପଦା ମଟୀନ ଚୁମ୍ଗନି । ହାୟହ୍ ଇପାଦା, ନୋଂମହ୍ ମାନା ଇଚାଦା
ନାଓରୀନା କାପାକ୍ ଡୋବମ୍ବା ଇପାନା ଧୋନକ୍ଷବନି ।

ଜୁଗୋଲ୍— ପାଢ଼ୀ, କେଶୋ ଓହିରମ୍ବା ସାହି, ନଂତରଗା ଅତୋପପା
ମୀ ଅସା ଓହିରମ୍ବହ୍ ସାହି । ମସିଗି ସାସି ତୋକ୍ଲସି । ସଲୋମ୍ବା
ତୋନହ୍ନା ତୋବଲୋ ନଟାଦି ଶୁକ୍ପାମ୍ ପାୟହ୍ନେ ।

ଅହନ୍ବୀ— ରାବୈ, ତୋକ୍ ଓ । ଇଶୁଗି ମମୋନ୍ନା ପାୟହ୍ନବଦି ତୋକ୍ବହ୍ନ ।

ରାବୈ— ଓନଧୋକ୍ପା ଅଢାଂନିଦା । କବେ, ନଂନା ସାଦରବଦି ଇପା
ଚଂଲେ । ଚଂଚବେ ଅବୋକ୍ ।

ଅହନ୍ବୀ— ଚଂଲୋ ଚଂଲୋ । ବାବୈ ନଂଗି ଡାଓଶିନ୍ବହ୍ନବଦି ହଲ୍ଲୋକୋ
ଗିସାନ ତାରୋ ।

[ରାବୈ ଧୁମ୍ବଦନା ଚଂଧି ।]

ଧାଓମୈ ବୁଂପା

২ শ্রুবা উপা

লম্বী

(কেতুকীণা তম্বীণা সনাবন অমম পায়রুনা ঐশিং
শোক্‌পা লাংই । তম্বীনা মাঙ থাই । কেতুকীনা তুং
থংডি ।)

তম্বী - খরা থুনা লাক্‌ওয়া কেতুকী । ওনখোক্‌না তপনা চংথরে ।
তামো জুগোল্‌ মকোক্‌ কায়বে হায়রুনা চিনতা তোরিবরা ?

কেতুকী - ইবেম্মা, নং অমা নটীন থীথরে । চিনতাকা অমতা
তোজ্‌দে ।

তম্বী - চিনতা তোনরবদি কৈদৌবিবা ? নখোঙহু থাংগুম্‌ থাংদগুম্‌
থবা কননা লাকপা যাদবা ?

কেতুকী - লাকলিবসিদি ঐশু, মসিদগী কয়াম্‌ কননা লাকউ হায়বগে
ইবেম্মা, নং অমা মতাং চারে হায়রুনা পঙঙাউদা উঙঙিকো ।

তম্বী - হোয় ইবেম্মা, এবু চীনথীবী তাহলো । এদি নংনা
তোবজ্‌দবু হায়বৌবনি । নংগী থমোয়দা মুনাংডিবা মুংডাই-
তরিবছ থঙঙোইদবোই নিঙবরা ?

কেতুকী - তম্বী, নং অমা মী লঙনবা ওনখোক্‌না কনথরে ।
ইতং-হেফ তংতনা নংনা এবু লঙনরিবসিবু করিগীনো ?
শাওনিঙিকো ।

তম্বী - অচুম্বা হায়রবদি শাওনিবা হোনশানি ইবেম্মা । খঙলব-
মকতদা করিগী লোনথুপ লোনজানরিবনো ? লঙনজরবোই
লাকও খরা থুনা ।

(কেতুকীণা তম্বীণা ঐশিং শোক্‌পা চংখি । ওহাক লৈরগা

কেশো লাক্‌ই।)

কেশো— হোঁজিকপু ইমান্নবা অমতসু হোঁহোঁদে। তান্‌জা অসিদি
ওন্‌থোকনা নান্‌থাক্‌হননিংগিদবেদা। ঈশিং শোক্‌পা
হল্লক্‌পা অসিদা রা অমা অনি ডাওন্‌রগা য়ুম্‌দা গোঁরো
চিংলিহোরবদি কয়া কংগাংসে। নহান্‌ নোঁমা ইমান্নবা
থোম্‌হুনা ডাওঁবে, মী তাল্লক্‌ থোক্তহুনা ডুম্‌হোঁদবে।
উসিদি নিপামচাগী থোঁদাং য়েংগী তাংবে। তাল্লক্‌ থোক্‌-
লিঙেঁসিদা ইতোম্‌তা হেক্তা চিংলগা লোঁঠেঁরে। মথোয়
অনি শুববসু ঐ নিপানিদনা। চীন্‌ফেন ক্বী কেতুকী ঐগী
র বক্‌চৈরাক্‌ মখাদা। থম্‌হুনা কেশোবু মশক্‌ খঙহন্‌বা তাংরে।
অত্‌দগীদি কুইদরেদনা জুগোল্‌, কল্লক্‌ পেন্‌গদবা। হ হ হ
(নোক্‌ই।)

(তেঁমাল্‌ লাক্‌ই।)

তোমাল্‌— হায় কেশো লম্বো ময়ায়দা নোক্‌-থেরহুনা ডাওঁশিন্‌নি-
বদি করিগীনো? ওয়ংগী ওখা অডাং মচা নথোয়না ডাওঁশিন্‌-
নরিবনি হায়হুনা খুল অমতদা লৈমিন্‌নবা নচন্‌-নচো লঙনবনা
নঙোন্দা করি তোঁজৈ? নংখায়গুম্‌বসিনা ডাওঁশিন্‌নিবনি
হায়হুনা মথোং-মরম্‌ ইখঙ্‌ খঙদরে। খঙজোনে ডাওঁশিন্‌নবদা
ঐথোয় পাবিনিঙ্‌ই লৈতরিবনি; উসি ফাওবদা হন্‌দরিবনি।
অত্‌বু নথোয়দোঁনা সুপী অঙাংদি লম্‌ হেন্‌দে। ঐথে যদি
ডাওঁশিন্‌নিবসু ইজং [ইজ্‌জং] অমদি ড ক্‌না ডাওঁশিন্‌নিবনি
খঙলবরা? ইশা ইতোম্‌তা য়ুদবু ওইরবসু জুরাংদবু ওইরবসু।

মুণী নহাদা চগৎ-চগৎ তৌবকাদো উজ্জ্বল লৈতবনি। অত্থগুম্বা
ধবক্তা লম্ হেনজ্জম্। হায়বদা যাদহুনা লম্ হেল্লব্বা শিঅনি
অভাং।

(তোমাল্ কেশোব্ খর' ডাউলন্'গ' চংবি।)

কেশো— হে-হে, ওন্'থোকনসু ডাউলেন্দা। লৈকাইগী খুরানি
মামনি হ'য়হুনা খরা বেভার (ব্যয়হার) তৌব'সিদা ওন'থোকনা
উল্লিৎতনা ড'থাবে। কৈদৌনি ড'ড'জো। তুমিন্, চংথবগা
তৌনিংবা ধবক্ত হেক্তা! ঐ কেশোনিদনা। খরা ড'ডলম্-
লগা চংবিবা ফনহুম্ কৈ। তান্'জা চ'না চংবিদা। মৌনা
মুশিদয়বসু লাইনদি চাল্লিদনা। সৈতা, লাইবক্তি
ফবি।

(কেশো তমুবাগা কেতুকীগা হল্লকপা ডাউহুনা লৈ।

তমুবাগা কেতুকীগা ঈশিং শোক্লুরগা হল্লক্ই।)

কেতুকী— তমুবী, কৈ লৈবা মক্'মদি মুমিং ত'গল্লি হায়।
মম্'খিদৌবে, খবা থু'না চংসি।

তমুবী— হোয়নে কেতুকী, কিজৈ। শা হং চাবা কৈসে মীমুংশি
কয়া খঙগনদে।

কেশো— কিকমুদা উচনশা, ইবুং হেক্তা ধিনবীগে।

তমুবী— কৈদি লায়বহুনা লম্'হুইনা হেননবু কি ঐদি। লম্'হুই
লৌশিং তবাইনা খন'গম্ হায়না অহল্ল'শিনা হায়।

কেশো— তোমুদা তমুবী, খঙলোই হায়না খঙশিন'নদবনি। নশাগীসু
খরা মখল্ল। চীন পাল্লি হায়হুনা প'ডডাড্ ডাউবহুদি

কংতে। নশা লৈশাবৌনি।

তম্বুবী - ঐনা করি হায়জবরবগে ?

কেশো - হায়দে-হায়দে। খুনা নয়ম্‌দা চংখরো। কেতুকী নংদি
ঐগা রা খরদং।

কেতুকী - হায়বৌগদৌরিবা বাদো তাজনবা নাকোং পান্‌জদবে।
বারৌবৌগম্বু।

কেশো - অহুদি পাজ্‌লি-পান্‌দে খঙগদবা ওহাক্তা মডায়রে।

কেতুকী - খঙবৌহৌরো অহুম্, চংলসি তহুবৌ।

(তম্বুবীগা কেতুকীগা চংকে তোই। কেশোনা লম্বৌ
খংদি।)

কেশো - চংপা য়ারোটকো; ডাইখো হায়রিবসিনি। সনাবুনদগী
ঐশিংছ হৈদোকট।

তম্বুবী - ডাওশিন্নম্বু তা-কেশো খঙটনা শে ক্লুন্নিবা ঐশিংব
হৈদোকট হায়রিবসিবু কবিনো ? নবুক্‌হু য়েক্‌শরা ?

কেশো - নশা চোংকনি হায়বৌবনি।

কেতুকী - কৈদৌদৌরিবা ?

কেশো - চিংদৌরিবা। নশানা য়ানা চংকে হায়বরা ? নংতয়গা
চিংডু হায়ববা ?

কেতুকী - ডাওশিন্নম্বু।

কেশো - ডাওশিন্নম্বু হায়বনদি য়ারোট। হায়ম্বু, নশানা য়ানা
ংকরা ?

কেতুকী - করি কান্নবগী কাগী তৌরিবনো ? চংলগেবা, ঐশিং

অশেবনি, শে'ক্কমি ।

কেশো— মতাং অসিদবু ফাগীনি খনববা ?

তম্বী— ডাওশিন্ননুকো তা-কেশো । ইতং হেক্ তৎতনা ননা

এপোয়দা ডাওশিন্নবিবসি করিগীনো ?

কেশো— নংবুদি এনা খান্দে চংখরো । কেতুকীদি এখোয
যুন্দা ।

কেতুকী খুলগী ইবুং অমনি হাংযতনা লৈরগা অটুমনা লম্চেং নাইদবা
অহু তোবৌহু ।

তম্বী— অওটবনিকো তা-কেশো, কা-হেননা ডাওশিন্ননরবদি
মী তাক্চনি । চেল'স কেতুকী ।

(কেতুকীগা তম্বীপা চেকে তোটে । কেশোনা কেতুকা
চিংগে তোহ । ইখঙ-খঙহৌদনা তোমাল্ চঙলক্ই ।
কেশোদা খীনা চৈ । কেশো খঙতোক্ তোক্ই ।

তোমাল্— কেশো ! নং অ'স মীবা ? নংতবগা শ'ল ? খুলগী নচন্
অসিদা ননা ডাওশিন্নবিবসি করিগীনো ? কবি ফজবগে ?
নশক্ অহু চিংনতুনা ওসাইমথে লোৎতুনা য়েংলিবনি । খুল
অসিগী অতৈ অডাং নংদোনা কনা তোই । ননা অসুমনা
তোব'সি পেনেবা হৌজ-খেংখাং কয়া শুববনি । খবা ডাঙলগা
তোক্পসিদা নং য়াম্না উশিংতবে । নমা লুখবাবৌন
বাবদো নাদি কবিমতা উদেনে । ইনদেদে অতুনা বারোখিনি
হাংযতনা ফুবৌদবনি । ফুনিংবদি খুৎ অসি ময়েং ময়েং চেলবনি
খঙজো, ওসিনা খদোক্পোবা অরোইবনি । মতুংদা অমুক্

খোঁড়াখোঁড়া নখে-উ-নখে-উ থুদকুপরা, নমায় থুগাইবরা অমদি
শোয়রোই। (লৈশাবৌশিংদা) মুপৌমচাশা ! চংলু খুরা নমুম
ফাওবা খিনবৌগে। (কেশোদা) নতিক্ খোকলগা ঐগী
ইমাউদগী অতুক্ চিংলোরাও হায়বা। শক্তাখোসিদি।

(তোমালনা তুং খংলগা লৈশাবৌ অনিনা মাও খাওনা
চংখি। কেশো শাওনা লৈহোই।)

খাওমৈ যুৎপা

ওবা উৎপা

ইসকুলগী লম্পাক্

[মতম্—অহিংনি। মৌচিক্ মৌবাওখোন্-তাদরে। কেশো
মতোমতা তুমিন কি য়েৎপা চৈ অমা পায়রগা লাক্চৈ।
মতোমতা রা ডাউনা ডাউনা কুরিংখাওদগী মৈখেং লোখো-
কলগা চৈদা য়েৎলিবা কি অতুদা মৈ চুই।]

কেশো— ওসিদি কেশো কনানো হায়বা খুনজা পূম্বা খঙলনিদনা
তোমাল্ হাম্বা য়থক্পা জুরাররালা মানসু ঐডোনদা অয়েৎপা
পৌরি। খুনজা পূম্বনা ফৈ-ফৈ খাগৎনরিবা জুগোলগী মঙ
ঙগিদি মঙকাওনহন্বা তারে। খুনজা অপূম্বনা হয়ে শঙ
কাগনি হরাওনরিবা ইসকুল্ ওসি ঐনা হরিবোল্ লাওছনা
মৈ তিক্খোকপা অসি ওয়দনা। হোজিক্তি ঐনা ওম্বরা
মখোয়না ওম্বরা খঙলগনি। মতম্ চঙনা শেল্ তিংনা
হোৎনজবা ইসকুল্ হয়েদি উৎকী মপৈ ওইনা মরাইনা

উজ্জ্বলনি । জুগোল্গী হোংনজ্জমন্ উৎকী মপৈ । উৎকী
মপৈ !! হা হা হা ... কেশোদা য়েৎপা, কেশোবু মশক্
খঙদবা খঙহল্লেগে । হা হা হা ।

[কেশো নোক্লেহুনা মৈরাহ্ পায়রগা ইসকুল্ দা মৈ চুগদবগী
চেন্খি ।]

কেশো- [মহাদা] হা হা হা ... (ইশি শিনা নোক্লেহুনা)
চাকলে-চাকলে, মৈরী কনা চাকলে । ওরং-ওরং চাকলে ।
হা হা

[খুন্জা ময়াম্ ইসকুল্ মৈ চাক্ পা খঙনরক্লেহুনা কোইলাও
লাঙনরক্লেহু । কেশো মৈরাহ্ হুন্দোক্লেম্লেগা চেন্খোরক্লেহু
অহুগা মায়কৈ অমদা থুনা চেন্খি । খুন্জা অপুম্ বা
চেল্লেক্লেহু । ইশি বাগটিন্ চেন্খা পুরহুনা মৈ কননবা
মহৈ-মহৈ কোয়চেন্ চেন্নে । জুগোল্ চেল্লেক্লেহু । মায়কৈ
অমরোম্লেদগী চাওতোন্ চেল্লেক্লেহু ।)

চাওতোন্ (জুগোল্ বাম্লেহুনা) ইবুংঙো, নদি কোয়চেন্ চেন্ বা
য়াওগহু । নকোক্লেহু ই হৌগনি । ময়াম্ মরাইনা কনজনি
মুংশা খৌগহুনা ।

(চাওতোন্ মৈ কন্ বা চেন্খি । তোমাল্ চেল্লেক্লেহু ।)
তোমাল্ জুগোল্ নং চেল্লেক্লেবরা ? য়াও-লাক্লেহু । ঐখোয়
তোগে ।

(তোমাল্ অমুক্ চেন্খি, শাজৌ চেল্লেক্লেহু ।)

শাজৌ- ইহে, ইবুংঙো নদি কৈদোনা য়াওরিবনো ? য়ুন্দা

ଲେକ୍‌ଟୋ ଟେଲୋ, ଯୟାୟା ମରାୟିନା କନ୍‌ବା ହୋଏନଜାନି ।

ଚାକ୍‌ସରବସ୍ତୁ ଅମା ଅୟୁକ୍‌ ଶାହ୍‌ ଡାୟ । ଯୁୟଦା ହନ୍‌ଜିଲ୍‌ଲୋ ।

(ଶାଞ୍ଜୋସ୍ତୁ ମୈ କନ୍‌ବା ଟେନ୍‌ସି । ମୈୟାୟା ପୁୟନମକ୍‌ ଟ୍ରିଶିଂ
ପୁ-ପୁହ୍‌ନା ହୁଏତ୍‌-ହନ୍‌ଦା ଟେଲ୍‌ଲି । ଜୁଗୋଲ୍‌ ଯୟାୟା ତୋରିବା
ମତୋ ଅୟଦି ମୈ ଚାକ୍‌ଲିବା ଇସକୁଲ୍‌ ଅହ୍‌ ବା ମଟେ ଅୟତା
ଡାଉଦନା ତୁୟିନ୍‌ ସ୍ତେହ୍‌ନ ଲୈ ।)

ଧାଉଟିୟା ଯୁୟା ।



৪ শ্রুতি উৎপাদ

শার্জোগী যুগ্ম-মাংগোল

[খুল্গী অহললোনশিং মধং-মধং লাকই । মধোয় মশেল
ইসকুল মৈ চাক্খিবগী মরমদা দ্বারী শাই ।]

অহল্-১- মুণ্ডাইতেদকো সৈতা, ডাঁস শঙ কাগদবা ইসকুলব
মৈ হেক্ চাক্খিবসিদি ।

অহল্-২- ঐখোয়গী খুল্গিদা ফণ্ডবা মী খরা লৈরিম্মে । কল-
লক্ভুনা মৈ ধারিবনি ।

অহল্-৩- তোমাল্না মীশক্ খঙডি হায়য়ে । জুগোল্গী মপা
রাবৈগা মধোয় অনিনা ফারগা পুরক্কনি হায়রম্মীনে ।

অহল্-২- হোয়নে, ঐডোন্দস্ হায়রম্মই । রাবৈনা খুরা ইসকুল
মৈ ধাবা মীশক্ভু কারগা পুরক্কে, ইকুবোন্ধোয়দা
ময়াম্ খরা তিনবীরম্ভু হায়রম্মই ।

অহল্-৪- কনানিবু হায়বগে ?

অহল্-২- অ- কেশো হায়বা ডাওশিননধরবা অডাংছ ওইয়মান-
নিনে ।

অহল্-১- ওইরম্মগনি মাই-মচ'ছ । হায়দোরক্পদা পক্ই । মমা
অসিনা রাজ্জরিবা, মানা ওক্তরিবা ।

অহল্-৩- শেম্বদা ধোক্তরবা অডাংনি । নোরিবা অডাংসিংসে
মাগী মতো তম্ভুনা মাঙবা তারে ।

[চাওতোন লাকই ।)

চওতোন - ময়াম্ লৈনরম্মে ?

অহল্-১- লেঙশিল্লকউ তাদা ।

চাওতোন্— যম্বদি যাওবা উদেদা। কদায়দা ওমনা চংখরে ?

অহল ২— তাদহু কদায়দনোমা চংখোক্খিবমাননে । অতৈদি লৈরিনি ।

(জুগোল্ ইমুংদগী ধোয়কই ।)

জুগোল্— ইপুখোয় ময়াম্না উনতানা তিনবিরবিসিব ?

অহল ২— ইয়ুংগো, নংগী খুরা তোমালতুগা নং-পাজী রাবৈগনা
নখোয় যুমসিদা ঐখোয়বু তিল্লম্মু তায়তুনা তিল্লবিরবিসিনি ।

জুগোল্— অতুবুদি খঙজরে ইপু । ঐনা হায়জবদি ইসকুলদি
মৈ চাকখরবনি চাকখরে । মসিদা অমুক্ কাদোক্ কাক্জিন
তোতুনা খুনজা মশেল মুংশিনদবা হেনগৎনবগী মরম্দি নশুদি
পাম্বা খরা রাংচৈ । য়েংধিনবা হেনগদবগী শরুকলুদি তুধিন
লৈবনা কৈ । তোব্রিগা খবকশিং অসি খুনজা ময়াম্গী
কাননবনি হায়বসি মরাইনা গিয়ান তাজরককনি । গিয়ান
তাবকলবা মতম্ভুদা মাঙখবিসি মহাক্ মশাগীহু অমাঙবনি
হায়বা শোয়দনা খঙজরককনি ।

অহল ৩— ইশুনা হায়বিসবুদি কজৈ, অহু ওঠেতনসু মশক খঙলবদি
মতুং মনাও তোদনবা খরা কিহনবা কৈ । খুল অলুম্ববু
উশিং থওইদবা য়াবরা ?

অহল ১— য়াবদি থানাদা কোক পৌখোকখরগা ঐখোয়গী খুল
অসিদা লৈহনদবনা কৈ ।

(শাজৌ চঙলকই ।)

শাজৌ— ইচিন-ইনাও ময়াম্ শুনা তিনবিরমলে ?

চাওতোল— ওনতানা তাধনদি কদোমদা লেডাখাকলুবা ?

শাক্জো— ইসকুল মৈ চাকলেদি খঙদবনিনা শঙকারগদবনি হায়হুনা
 ঐগ্যা (ঐস্তা) পুরেনহু লাককনিদো । অহলগা ওইরে খেনবা
 খুন্দগী খাপনগা লাকশহু খুঙাইররোই হায়হুনা ওনতানা
 হায়দোকলুরিবনি । ঐগা পুরেনদি চংকদোরিবনি হায়হুনা
 চাইখববু লোইরমমে ।

অহল্ ৪— করে তাদনা ওনতানা হায়দোকপৌহোবা ।

শাক্জো— (জুগোলদা) ইবুংডো, নকোকহুদি হিদাককা হাপলবরা
 জুগোল— হাপলে ।

চাওতোল— খরা কংতরিবরা ? করম্ তোরে ইবুংডো ?

জুগোল— খঁরা-খঁরা তাইশিললে ইপু ।

চাওতোল— করে-করে, মচাঁন কঙ্গখরনি ইবুংডো ।

(রাবৈগা তোমালগনা কেশোবু পুললগা পুশিললকই ।)

তোমাল্.. খুলগী ইপা-ইপল পুম্মমক ঐ.খায়না পুনহুনা পুজরক-
 লিবসি খুল অসিগী য়েকনবনি ।

রাবৈ—ইচাগী কাদা য়েলবনিনা ঐ অমা মাবু লেম্না খারোইদবনি ।

চাওতোল— ডাইখো ডাইখো, মচাঁন অমুকতা হংসি ।

অহল ১—মচাঁন হংবা হংদবা অমুক কংতবা খুলগী মাতনবা তোবা
 অডাং অসিদি খানাদা কোক্ পৌখোকখিবনা কৈ ।

জুগোল্ ইপুশি পুম্মমক্ অডাংনি হায়হুনহু ঐগী বা লোবিদবা
 তোবিগহু । কেশোবু পুললিবসি খাদোকপৌহু । মহাক্হু
 ঐখায়গী খুল অসিগী মৌ অমনি । ঐগুম্বা নশু অমনি ।
 মানা কংতরবহু খরা বারক্-বাতেমলগা লোইরে । খানাদা

অমুক্ পীবা-খোংপা হায়বসি তোবিম্ম ।

রাবৈ— তুমি লৈয় জুগোল, নংগী নকোক্ খুগাইরিবা অহুম্ম
কেশোনা নংতরা? মজ্জী মমাংদম্ম নাওরীনা নকোক্ অহু
তম্মলম্মলবনি । ঐ খেংনবদগী তোক্খরিবনি । হোজিক্কা
অমুক্ ইসকুল্ মৈ থারে । মানা তোরিবসি নঙোনদনি
খঙলবরা ? মাবু লেম্মনা থাবা যাবরা ?

জুগোল্— পাজা, মীনা কংতে হায়জ্জনা ঐথোয়ম্ম হেকতা
ফংতবা ওইরগদরা ? য়ারবদি ফংতবা মী অদো অফবা
মীশক অমা ওইনবা হোংনবা দরকার ওই ।

রাবৈ— নংগী অহুকা চেন্দে জুগোল, ইপাঙ্গীদি ইপা-ইপুগী
পাওরো চেং পুরগা চেং শিং কো পুরগা কো শিং ।

তোমাল— কেশা হায়রিরা মীশক অসে জুগোলদদা নংতনা
খুলগী মচন মচেশিংদম্ম য়াম্মনা ডাঙশিননৈ । হনদককা
মতাং অসিদদি মহাক ডাকপৌকম্ ইরৈ লৈতরবনি ।

চাওতোন— ঐ বা অমা হায়গে । রাবৈ নখোয় নপা-নচাগী বা
অহুম্ম তোকলো । মৈ চাকখরিবা ইসকুল অসি খুলগীনি ।
খুলগী পোং শোকলবনিনা খুনজাশিংনা য়ানবা বাদো চেনবা
তাই । থানাদবু পীরবম্ম ডাকপু ডাকপীরবম্ম ময়াম্মী বা
তারগা লেপসি ।

জুগোল— ঐঙ্গীদি ইপুখোয় ময়াম্মদা কেশোবু থাদোকপীয় হায়জ-
রিবা অসিনি ।

চাওতোন— তাধন, তধননা অহলনি । কেশোগী মচীন অমুকতা

হংবিয়।

শাজো - ইবো, শা-শলমক্স নংতে। পুল্লিবহুদি ষাদোকপীযুদা।

তোমাল - (পুনঃ ষাদোকলহনা) চেল-লাক্কমুকো অভাং,
চেললবদিনে নখুউকাং কায়জনি।

শাজো - চেন্গহ-চেন্গহ, হোজিক্তি ময়াম্ তিল্লবনি। চুম্না
চুম্না থুম্উ। ময়াম্ অসিনা উরাং ইসকুল মৈ থারিবসি
নংননি হায়রিবসি চুম্বরা?

কেশো - অচুম্বনি, ঐনা থাবনি।

শাজো - অহুদি করিগী থারিবা? ইসকুল অসি থুল্লীনি। থুল
অসিদা নংগী মুঙাইতবা করি লৈ?

কেশো - থোইদোকপা মুঙাইতবা লৈজ্জদে। অপতবা ওইবদগী
থাখিবনি।

তোমাল - অহু হায়হু অভাং। নচীনদি হেক থীরদনা। মুঙাইতবা
লৈতরবদি করিগী মৈ থারিবা? থুবাক্না থাজিল্লুরা?

শাজো - ভাইখো তোমাল। কেশো, ওইবদা ডাঙলবদি কনানহু
নংবু হুশিবীরোই। চুম্না চুম্না থুম্উ। নংতরবদি ময়াম্
অসিনা নংবু শোয়দনা থানাদা পীগে হায়রক্কনি।

কেশো - অচুম্বনি, ঐনা হায়জবিবা। থুল্লা ঐগী মুঙাইতবা
করিস্থ লৈজ্জদে। ইরন্‌নাই ওইনা জুগোলগা ঐগা মুঙাই-
নদে। মহাক্কৌ থবক্ থুদিঙমক্ ঐনা কাংনবা-মাঙনবা
শাল্লি। নাওরীনা নোংমা মাগী মকোক্ থোম্‌গে ভোই
হায়বহু অচুম্বনি। অহুগা মকোক্ কাম্মরিবসিস্থ ঐনা

ଧୁଗାହିବନି । ଡବାଂ ଅମୁକ୍ତୁ ଏନା ମାନୀ ଜିଂଧିଂପା ହିସକୁଲ୍‌ନି
ହାୟବା ଅସିଗି ରାଧଲ୍‌ଦା ଧନଜ୍ଞା ପୁମ୍‌ମକ୍କୌ କାନନ୍‌ନବା
ଧାବା ହିସକୁଲ୍‌ ଶଠୁ ମୈ ଧାଦୋକ୍‌ଲୁରେ । ମସିଦା ନଂତନା
ହିଚନ-ହିଚିଶିନ୍‌ଦନ୍‌ ଡାଞ୍ଜିନ୍‌ ନୈ ହାୟବସି ଅଚୁମ୍‌ବନି । ଏ ସାମ୍‌ନା
କଂତବା ମିନି । ହିଶାଗି ହିରାଲ୍‌ ହିଶାନା ସାଜ୍‌ରେ । ମସାମ୍‌ନା
ପିବା ଚୈରାକ୍‌ ଏ କବିମତା ଶାଞ୍ଜ୍‌ରେ ।

ଚାଞ୍ଜିତୋନ୍‌— ଜୁଗୋଲ୍‌ଗା ନାଗା ଗୁଞ୍ଜାହିନଦବଗି ମରୁମ୍‌ଦି କରିଗିନୋ ?

କେଶୋ— ଗୁପୁ ଅଞ୍ଜାଗି ମରୁମ୍‌ଦା ଗୁଞ୍ଜାହିନଦବାନି । ଅହୁ ଡସିଦଗି ଏ
ଗୁଞ୍ଜାହିନଦବା ଅହ ଧାଦୋକ୍‌ରେ । ଜୁଗୋଲ୍‌ଗି ଲମ୍‌ବୋଦା ଏନା
ଅସେଂପା ଓଡ଼ିବା ପୁମ୍‌ବା ଡସିଦଗି ତୋକ୍‌ରେ । ଏ ଡସିଦି
ଗିସ୍‌ମାନ୍‌ ତାଜ୍‌ରେ । ହିରାଲ୍‌ଗିଦମକ୍‌ ମସାମ୍‌ନା ପିବା ଦନାଦି (ଦାଞ୍ଜି)
ହରାଓ-ହରାଓ ସାଜ୍‌ରି ।

ଜୁଗୋଲ୍‌— କେଶୋନା ହାୟବସି ମସାମ୍‌ସୁ ତାବିରେ । ହ କ୍‌କୌ
ମରାଲ୍‌ ଅସି ଓ'କ୍‌ପାୟ ହାୟନା ଏନା ହାୟଜ୍‌ରି ।

ରାବି— ମହ୍‌ ସାରୋହି । ଲିଲ୍‌କ୍‌ତୁ ମଝିରି ଅନି ଲୋଞ୍ଜଲ୍‌ମ୍‌ବଦି ?

କେଶୋ— ଚୁମ୍‌ହି, ଅମୁକ୍‌ତୁ ଲାଞ୍ଜିହିନଦବଦି ମହ୍‌ଦା କନା କବା
ଧବକ୍‌ ତୋହନସୁ ଧାଜ୍‌ହନ୍‌ବା ବାୟ । ଏନା ହିରମ୍‌ଚଂ କଂତବନା
ହିଶାଗି ଧାଜ୍‌ବା ମାଞ୍ଜିହନ୍‌ରେ ।

ଧାଜ୍‌ଜୋ— ହିନାଞ୍ଜା ହିଚାଶା ! ମସାମ୍‌ଗି କରି ରାହି ତାସି ହାୟବା ?

ଚାଞ୍ଜିତୋନ୍‌— ଏଗି ବା ଅସି ମସାମ୍‌ ଅମୁକ୍‌ତା ତାବିସୁ । କନା
କଂତବା ମି ଓହିହନସୁ କେଶୋ ଧୁଲ୍‌ ଅସିଗି ମିନି । ମଶାନସୁ
ମରାଲ୍‌ ପୁମ୍‌ବା ହାୟଦୋକ୍‌ତୁନା ନିଞ୍ଜିମ୍‌ବା ଲୋଞ୍ଜୋକ୍‌ଲି ।

পীকম্ থোক্‌গা দন্দি পৌবসু হরাও হরাওনা য়ারে হায়রি,
অসিগুম্বা ফিভম্ অসিদা মরান লৈ হায়ছনসু ঐথোয়না
মাবু পঙলাক্‌ লাক্‌নবিবা হ'য়বসি কংতে। মাগা মুঙাই-
নদরিবা ইবুঙো জুগোল্‌ মশানসু কেনোবু ডাক্‌পীছনা
খাদোক্‌মু হ'য়জরি। অহুগীসু মথকতা কেশো অসি মমাংদা
কয়া অমা ডাওশিন্নরবসু খুনজা ময়াম্‌গী মমাংদা পুথোক্‌ছনা
তোবা অসিদি ওসিগৌসিনা অহান্‌বনি। অহনা মাবু ডাক্‌পী-
রসি হায়বদা ময়াম্‌গী করি য়ানিৎদবা লৈবগে?

তোমাল্‌— মরম্‌চেংকৌ হ'য়করবদি ডাক্‌পীকম্‌ থোক্‌তে খল্লি।

শাজো— তোমাল্‌, যাদ-পাক্‌তবা তোরগু। বা শাংছনা
কান্‌দে। চাওতোননা হায়রিবা ফিভম্‌ অসিদা লোই-
শিন্নববা তোরসি। ময়াম্‌না করি হায়রিগা?

অহল ৪— করে করে, লোইশিন্‌বনা করে। ইবুঙো জুগোল্‌গা
কেশাগসু চান্নরো। খুনজা মশেল্‌ ঞংন-চৈনবা হায়বসি
কংতে। খুনজা মশেল্‌ হুংশিন্ননা লৈবনা কৈদা।

অহল ২— হোয়দা, অহম্‌ তোরসি। য়ানিৎদবা য়াওরবসু অসুম্‌
য়ায়সি। ইপা-ইচা ডাক্‌তনি।

জুগোল্‌— মুঙাইজরে ইপুশিং পুম্নমক। ওসি ময়াম্‌না ঐগী
অনিঙবা ঞুংহনবৌরে। চাকচখিসমু ইসকুল। খুনজা
ঐথোয় পুম্‌বদা পুকচেল খোইজেল তিনন-চান্‌ননা লৈম্বিন্ন-
দবদি অমুক্‌ অনোবা অমা শাসু ডায়। অহুগা মরুপ
কেশো, ঐ বা অদি হায়জগে। মমাংগী মতম্‌দা মরুপনা

ଏବୁ ଯେକନବା ଅମା ଓଇନା ଧନବୌରବନ୍ତ୍ର ଏଦି କନ୍ଦୋଢେନୁ
 ଧନ୍ଧିଦରି । ହୋଜିକତି ମରୁପକୀ ଧମୋୟଦା ଯେକନ-ରାଧଲ
 ଲୈତରେ ହାୟବସିନା ଓନଧୋକନା ଘୁଝାଈଜରେ । ଏଧୋୟ ଇଶେଲ
 କନାନା କନାନୋ ? କନାନ୍ତୁ ଧେନନଦେ । ଅମତା ଓଇନା ଧୁଲ
 ଅସିଗୀ ଟାଓଧେନବା ହୋଏନସି । ଟାଓଧେନଗୀ ଲମ୍ବବୌଦା ଘୋଷାଂ
 ଅମତଦା ଚେମିନନସି । ଅପୁନବଗୀ ଲିଞ୍ଜେଲନା ପାଂଗଲନି ।
 କେଶୋ— ଅଚୁମ୍ବନି ମରୁପନା ହାୟବିରିବହ । ଲୁକ୍ତେଲ କଂତବା ମୋ
 ହାୟବହ ଓଇକବନା ଶେରାନନବା ଲମ୍ବବୌଦା ଚଂଲୁରେ । ଓସି ଏନା
 ମିସ୍ତାନ ତାଦିବସି ମରୁପକୀ ମତେନନି । ମରାଲ ଲୈବବା ମୌଶକ୍
 ଅମବୁ ଓସି ମରୁପନା ମୟାମ୍ବୀ ମକ୍ତଦା ଡାକ୍ତପୀୟ ହାୟନା ହାୟଜବ-
 ହଦା ଏଗୀ ଧମୋୟ ଅସେ ଧାଉବା ଉମ୍ଦରେ । ତଶେବେଦି ଏ
 ଲୋଧେନିଝାଈ ଲୈତନା ମଟାଲ ଲୈବବା ମୀନି । ଅହୁବୁ ମରୁପନା
 ଏବୁ ଲୋଧେନିରେ । ମରୁପନା ଧୁଲ୍ ଅସିଗୀ ଯାଈକ ଘୋରା କୟା
 ମ'ସଧେନଦା ଅଟୋବା ଘୋରା ଲୋହହନା କଂତବା ଇରମ୍ବେକା
 ପରାଈଚିଂ (ପ୍ରାର୍ଥନା) ତୋଜଗେ । ମୟାମ୍ବନା ଚେପା ଟାଓଧେ
 ଘୋଷାଂନା ଏନ୍ତୁ ଘୋଷାଂ ଅମତଦା ଧାଏବା ଉମ୍ବନବା ହୋଏ-
 ନଜଗେ ।

ଧାଞ୍ଜୋ— ଅହୁ ନ-ଅହୁନି, ଏଧୋୟ ଧୁନଜା ମଶେଲ୍ ଧେନବା ଯାବା ନଂତେ
 ତୋମାମ୍— ଟପା-ଇପଲ ମୟାମ୍ବନା ଯାବେ ଇବାନିବୁନ୍ତୁ କଂତବଶିଂଗୀ
 ମରକ୍ତା ଅମନି ହାୟନା ଲୋବିରି । ମହୁ ହୋଜିକତି ଲୋବିର-
 ଗହୁ । ଜୁଗୋଲନା ଧୁଲ୍ ଅସିଗୀଦମକତା ପାୟଧେଲକପା ଧବକ୍ଷିଂ
 ଅସିନା ଏଧୋୟନ୍ତୁ ଡାଓଜିନନବା ତଶେନା ଇକାଈଜରେ ।

ঐখোয় অনি ওসিদগী য় থকপা, জুয়ায় শাননবা তোকচ-
রবনি । তোকপদা নংতনা থুল অসিদা কঁনাঙম্বনা জুয়ায়
শাননবা, য় থকপা তোরবা মহ্ থি'ননবা ঐখোয়না
কননা হোংনগনি ।

রাবৈ - ঐবু ইরমং কংতে হায়ছনা ইকুবোকনা ইনথোকপীরিবসি
কনা কুইরবনি । হোজিকতি য় থকপা, জুয়ায় শাননবা
হায়বসি ইলানা কংতে খঙনা খাদোকচবনিনা ঐবু অমুক্
ইনথোকপা হায়বসি ভৌবিরগম্ ।

চাঙতোন্ - ইবো, নচীন্না খাদোকলে হায়রগা হেক্ রাবরা ?
থবক্তা খঙগনি ; নংসু তোমালসু কেশোসু অহ্ মডায় ।
মী খুদিঙমক্ হয়েং হংচিং লম্বা শেম্গদৌরিবা আসদা
লোইনা চাং য়েগনি । কৈ-ফংতে মীগী মতিঙ খঙগদবা
কুইদয়ে । মুমিং অসিদা ঐখোইগী থুল অসে খোঙখাঃ
অমতদা লিংজেল্ মাননবা খাংবরা হায়বহ্ উবা কংলগনি ।

অহল্ ৪ - চুম্ই, হয়েং হংচিং অসি মী খুদিঙমক্ হম্ববস্-নহান্স
মুপীসু-অঙাসু লোইনা মশক্ খঙনরনি । খেঙনবনি,
ওসিদি লোইশিলসি ।

শাজৌ - করে, ময়ান্ হননবা রায়ে । থবক্ ইনখাং ভোনক-
বনা করে ।

জুংগোল্ - মরুপ কেশো, ওসিদগীদি চানন-চিনননা চাঙখংগী
খোঙখাঃ খাংমিননরসিকা ।

কেশো - করে মরুপ, ওসিদগী ঐ নহাঙ্কৌ খাজবা রাবা

ମୀନକ୍ ଅମା ଓଇନବା ହୋଇନରଗିନି । ଐ ଚେଲଗେ । ହିପୁଧୋର
ମୟାମ୍, ଐ ହନଜରଗେ ।

ଜୁଗୋଳ- କରେ ।

ଅହଲ୍‌ମୟାମ- କରେ କରେ. ଡାଓଶିନରଡ଼କୋ । ଐଥୋସ୍ତ୍ର ଚେନରସି ।

(ମୟାମ୍ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ଚେନସି ।)

ସାଓତେ ମୁଂପା

୧ ଶ୍ରୁବା ଉଂପା

ଲମ୍ବୀ

(ଥୁଲଗି ସୋଶିୟେଲ ସାରଭିଜ । ଦୁପୀ-ଅଞ୍ଜା, ନହା-ଅହଲ
ହାସବା ନାହିଦନା ଥବକ୍ ଶୁରି । ଲେବାକ ପୋଲାଂ-ପୋଲା
ହୋନହନା ଲମ୍ବୀ ଶେମ୍ଲି । ଜୁଗୋଳନା ମକୋକ ଓଇନା ଚିଂହନା
ଶୁରିବିନି । କେଶୋ, ତୋମାଳ, ସାବେ, ଡାଓତୋନ, ଷାଞ୍ଜୋ,
ଅତେ ଥୁଲଗି ଅହଲଶିଂ ପୁମ୍ନମକ୍ ଯାଓଇ । ଲେଶାବୀ କେତୁକୀ
ଅମଦି ତମ୍ବୀସୁ ଯାଓଇ । ମୟାମ୍ ପୁମ୍ନମକ୍ ଅମତ୍ ଓଇନା ଲିଂହେଲ
ମାନନବା ଉଂଲି । ମୟାମ୍‌ଗି ଥବକ୍ ଧୂଗା ଡାନ ଡାନା ସହୁଦଗି
ସୁପୀ ନିପା ଅପୁନବଗି ଧୋନଜେଲନା ହିଶେ ଧକ୍‌ଇ ।)

ইটৈ:-

পায়রসি ধোদাং ঐথোয় পূননা

হাইফ-ধোৱাঙ অমতা ওইনা।

চাওথং-খোঙথাং থাংলসি ঐথোয়,

খে'উথাং অমতদা চেলসি ঐথোয়।

কনানা অঙা' কনানা অহল,

কনানা মূপী কনানা নিপা

থায়রোই-থায়রোই, ঐথোয় অমতনি।

লিংজেলগী লংলানা চেংনা পুনগনি।

শেমগনি ঐথোয়না ইশাগী থুনগং,

চাওথংনবা হোংননি ঐথোয়গী থুনগং।

পায়রসি ধোদাং ঐথোয় পূননা

হাইফ-ধোৱাঙ অমতা ওইনা।

জুগোল্— ময়াম পূম্নমক থবক্ কননা শূনবনিনা বানবম্লগনি।

ওহাক্ অমুক পোংখাসি। হৈনো মখোঙ্গী উরুন্দা ময়াম্

পূম্নমক্ পূননা ওহাক্ ফম্বীয়ু। চাননবা কব্বিগম্বা থরা

থয়ন্স য়েন্জগনি।

(পুনজা পূম্নমক্ থবক্ ণাদোক্‌উনা পোংখাবা চেংখি।)

জুগোল্—হো ইপুথোক্, সোম্দা অমুকতা। ওহাক্ পোংখাখিসি।

চাওতোন— (মমুংগী) লাক্লে-লাক্লে, নখোয় পোংখাখিলো।

(জুগোল্‌ন পোংখাবা চেংখি। চাওতোংগা শাজোপক্

পোংখাগদবগী লাক্‌ই। মখোয় অনি বারী শানৈ।)

ଧାଞ୍ଜି - ଟାଓତୋନ୍, ଶେମ୍ବଦି ଲମ୍ବୋସି ହେକ୍ ସକଞ୍ଜେନ ଅସିଦବ୍
ନୁଂ ସାରବଦି ଲେଖୋମ୍ବଦି ଘୋକ୍ଲରୋଇଦନା ।



ଧୁନ୍ଜା ପୁମ୍ବନକ୍ ଧୁଲ୍‌ଗି ଲମ୍ବୋ ଶେମ୍ବି ।

(ସୋଲିୟେଲ୍ ସାରଭିସ)

ଟାଓତୋନ୍ — ଅଚୁମ୍ବନି ତାଧନ୍ । ଡିବ୍‌ଓଡ଼ୋ ଭୁଗୋଲ୍‌ମକ୍ ନେଲମ୍ବଦି
ଅନ୍ତୁମ୍ ଓଇବା କଦାୟ୍‌ଦଗି ? ସହାକ୍ନା ଲମ୍ବ ଚିଞ୍ଚିନା ଧୁନ୍ଜା
ଅପୁମ୍ବା ଟାଓଧେପଗି ଲମ୍ବୋଦା ଘୋଡ଼ିଆଂ ଅସତା ଓଇନା ଟପ୍
ସାନ୍ନନା ଚେମିନ୍‌ବା ହାୟବଦୋ ଓସି ଐଧୋୟନା ଓବା କଞ୍ଜେନୋସେ
ଧାଞ୍ଜି - ଧୁନ୍ଜା ଅପୁମ୍ବନା ଘୋଡ଼ିଆଂ ଅସତା ଟାଓଧେପଗି ଲମ୍ବୋଦା ।

চংপগা লোয়ননা নংগী নশুম্গী কেতুকীগা ঐগী ইস্ত
জুগোলগা অনিগী পুনসিস্থ খোঙখাং অমতা ওইনা থাংমিন্-
নহনা চংমিন্‌নবা ওইসম্ ।

চাওতোন্— মহ্গী মুঙাইবা কুম্‌মৈ অদো তাধন্‌ নং ঐয়েংখি-
সিকো ।

শাজ্জো— য়েংখিদিকো, খুল্‌ অসিনা চাওখংলক্‌পগা লোয়ননা
ইস্ত অনিগী মুঙাইরবা পুনসি য়েংদনা শিবা য়াবরা ?
লাও, ঐখোয় অনি কোন্‌নসি ।

চাওতোন্— কোন্‌নসি তাধন্‌! চাওখংসম্ ঐখোয়গী খুন্‌গা ।
ইস্তম্‌বা কয়্যগী লম্‌জিং মখাদা ইরৈবাক্‌কী খুন্‌গা কয়্য
চাওখংপগী খোঙখাদো অমতা ওইন থাংহুনা জাতিগী য়াইকবা
পুরুসম্ ।

(শাজ্জোগা চাওতোন্‌গা চেজ্‌ং কোন্‌নৈ ।)

[তপ্‌না তপ্‌না ফিক্‌ঙ্‌ হাইভিললক্‌ই ।]

লোইরবা